

# Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung  
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 34

Donnerstag, den 6. April 2023

Nummer 6

## Frohe Ostern



Wir bedanken uns ganz herzlich beim Integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ der AWO für das Schmücken des Osterbrunnens.

Der Purzelbude e.V. lädt am Ostersonntag, 09.04.2023 von 11.00 - 17.00 Uhr zum Osterfest und um 15.00 Uhr zum Kindertheater in den Rosengarten ein.

Die Heimatgesellschaft Kahla e.V. möchte Sie einladen zum Osterspaziergang am Ostermontag, 10.04.2023, 14.00 Uhr (mehr unter Vereine und Verbände)

# Die Osterkrone am Marktbrunnen in Kahla steht - der Frühling ist da!

Traditionen müssen gewahrt werden und so fand am Freitag, den 31. März, wieder das alljährliche Aufstellen der Osterkrone in Kahla statt: Die winterliche Schutzhaube hatte die Heilige Margaretha auf dem Marktbrunnen bereits abgelegt und wartete auf ihr buntes Festkleid fürs Osterfest. Die Kinder des Integrativen AWO-Kindergartens „Tranquilla Trampeltreu“ umkleideten den Marktbrunnen mit einer Osterkrone - natürlich mit der der tatkräftigen Unterstützung ihrer ErzieherInnen und den Mitarbeitern des Bauhofs.

Bürgermeister Jan Schönfeld dankte allen kleinen und großen HelferInnen, die dazu beigetragen haben, dass auch in diesem Jahr wieder eine Osterkrone in Kahla die Vorfreude auf das Osterfest vergrößert. Sei es bei der Bereitstellung des Materials, dem Ausschmücken mit frischen, grünen Zweigen und bunten Ostereiern oder letztlich beim Aufstellen der Osterkrone auf dem Brunnen.

Seit 2007 wird dieser seitens des Integrativen AWO-Kindergartens „Tranquilla Trampeltreu“ initiierten Tradition nun gefolgt, wie Franziska Neubauer feststellte, die gemeinsam mit den Kindern und ErzieherInnen die Osterkrone in den vergangenen Tagen gebunden hatte. „Heute ist das Schmücken des Kahlaer Brunnens ein schöner Brauch, der nach dem langen Winter wieder Lust auf Farbe, Bewegung an der frischen Luft und Abwechslung vom grauen Alltag verleiht.“, so Neubauer. Auf Ostereiersuche gingen die Kinder des Kindergartens am 04. April. Zuvor wurde auf dem Kahlaer Marktplatz das traditionelle Osterwasser ausgetrenkt.

Bürgermeister Jan Schönfeld freute sich darüber, dass Traditionen wie diese einen so großen Stellenwert in Kahla haben. Nicht nur mit dem Aufstellen der Osterkrone werde der Frühling in Kahla symbolisch eingeläutet. Auch die am Osterwochenende stattfindenden Veranstaltungen wie das Osterfest (So, 09. April) des Purzelbude e. V. im Rosengarten oder der Osterspaziergang (Mo, 10. April) der Heimatgesellschaft Kahla e. V. durch den Altenbergaer Grund und den Baumlehrpfad in Greuda werden sicherlich für ein Frühlingserwachen in Kahla sorgen, so der Bürgermeister.

Im Namen der Stadträte, der Stadtverwaltung und dem Citymanagement wünschen wir geruhsame, zufriedene Osterfeiertage mit schönen Momenten und frühlingshaftem Ostersonnenschein!

**Peggy Müller**  
Citymanagement



**KAHLA**  
TOR ZUM SAALETAL

# Nachrichten aus dem Rathaus

**Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.**

An die  
Stadtverwaltung Kahla \_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_  
Markt 10  
07768 Kahla

## Bürgerumfrage

Folgende **Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Absender: \_\_\_\_\_  
Name, Vorname  
\_\_\_\_\_  
Anschrift

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an [stadt@kahla.de](mailto:stadt@kahla.de) mitzuteilen.

### Austräger gesucht

**Wir suchen dringend für das Gebiet I und Gebiet VI einen Austräger der Kahlaer Nachrichten.**

#### Gebiet I

Am Anger	Tunnelweg	Privatstraße
Rodaer Straße	Brückenstraße	Neustädter Straße mit Neubaugebiet

Am Plan	Am Lichtenberg	Löbschützer Grundweg
Am Steinweg	Else-Härtel-Weg	Lindiger Straße

An der Ascherhütte Am Storchenheim

#### Gebiet VI

Walkteich	Am Sportplatz	Margarethenstr.
Roßstr.	A.-Bebel-Str.	Breitscheidstr.

Am Pfortenberg	Pforte	Saalstr.
Scheunengasse	Badweg	Gerberstr.

Töpfergasse	Heimbürgestr.	Burg
Jenaische Str.	Ölwiesenweg	Oststr.
Fabrikstr.	Am Rosengarten	Markt

**Kontakt:**  
Stadtverwaltung Kahla  
Frau Schwab  
Tel: 036424 77120

und gestalteten den Messestand gemeinsam mit Hilfe der Citymanagerin Peggy Müller.

Für uns war die Messe ein voller Erfolg. Wir konnten aus unseren eigenen Erfahrungen, aus der Sicht eines Auszubildenden über unsere Ausbildung berichten und erfreuten uns an dem großen Interesse der Jugendlichen.

Für die Vorbereitungen für unseren Messestand, möchten wir uns als Auszubildenden recht herzlich bei der Citymanagerin Peggy Müller, Frau Weber vom Demokratieladen und Claudia Preuß für die großartige Unterstützung bedanken.



Auszubildende Vanessa Prax und Citymanagerin Peggy Müller (v.l.n.r.) am Messestand

### Die Stadtverwaltung Kahla mal ganz anders vertreten

Am Freitag, den 17.03.2023 fand in der Turnhalle der Staatlichen Regelschule „Johann Wilhelm Heimbürge“ die diesjährige Berufs- und Ausbildungsmesse statt, bei der zum ersten Mal die Stadtverwaltung Kahla mit einem Messestand vertreten war. Wir, die Auszubildenden der Stadtverwaltung Kahla, organisierten

## Feste und Veranstaltungen in Kahla 2023



### Kahlaer Marktplatz

- Grüner Markt - jeden Mittwoch 8 - 12 Uhr
  - Monatsmarkt - 8 - 12 Uhr
8. Mai | 5. Juni | 3. Juli

## April 2023

### 9.4. Osterfest - Rosengarten Kahla

Start: 11 Uhr | Purzelbude e.V. lädt zum traditionellen Pflücken von Ostereiern ein; Besuch des Osterhasen (stündlich) und Theaterstück (15 Uhr).  
Für das leibliche Wohl wird ab 14:30 Uhr im Biergarten gesorgt.

### 10.4. Osterspaziergang durch den Altenbergaer Grund über den Baumlehrpfad in Greuda und zurück nach Kahla mit der Heimatgesellschaft Kahla e. V.

Start 14 Uhr | Treffpunkt: Im Camisch 10 (unterhalb der Firma JenDiagnostik)

### 29.4. Maibaumsetzen - Markt Kahla

Zeit: 10 - 16 Uhr | für das leibliche Wohl wird gesorgt - Feuerwehrverein Kahla

## Mai 2023

### 6.5. - Starlights® Die SynthPhonische OrgelShow - Stadtkirche St. Margarethen

Beginn: 19 Uhr | mit Nico Wieditz | Eintritt: 12€

### 12.5. - Konzert des Chores „Bismantova“ aus unserer Partnerstadt Castelnovo ne' Monti / Italien - Rathaus Kahla

Einlass: 17 Uhr | Beginn: 17:30 Uhr | Eintritt: 10€ | VVK: ab 11.4.23 im Reisebüro Schönfeld und bei Foto Preuß

## Juni 2023

### 11.6. - Neptunfest - Freibad Kahla

Zeit: 13 - 17 Uhr | Details folgen

### 25.6. - Festliches Sommerkonzert „ Alles, was ihr tut mit Worten oder mit Werken“ - Stadtkirche St. Margarethen

Beginn: 17 Uhr | Chöre an St. Margarethen zu Kahla und Solisten Musiker des Reußischen Kammerorchesters;  
Leitung: Kantorin Ina Köllner | Eintritt: 12 €

**Ihre Veranstaltung fehlt in der Übersicht? Kein Problem! Senden Sie uns Ihre Veranstaltungstipps an: [kontakt@kahla-cm.de](mailto:kontakt@kahla-cm.de)**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Jagdgenossenschaft Kahla

#### Satzung

##### § 1

##### Name und Sitz der Jagdgenossenschaft

(1) Die Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kahla ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts nach § 11 Abs.1 des Thüringer Jagdgesetzes (ThJG).

Sie führt den Namen „Jagdgenossenschaft Kahla“ und hat ihren Sitz in Kahla.

(2) Aufsichtsbehörde ist die zuständige untere Jagdbehörde des Landratsamtes Saale-Holz-Landkreis in Eisenberg.

##### § 2

##### Gemeinschaftlicher Jagdbezirk

(1) Der gemeinschaftliche Jagdbezirk umfasst nach §8 des Bundesjagdgesetzes, mit Ausnahme der Eigenjagdbezirke, alle bejagbaren Grundflächen

- der Stadt Kahla
- der abgesonderten Gemarkung
- gemäß dem von der unteren Jagdbehörde genehmigten Teilungsbeschluss der Jagdgenossenschaft
- der Gemarkung(en)
- der Stadt Kahla zuzüglich der angegliederten und abzüglich der abgetrennten bejagbaren Grundflächen.

(2) Der gemeinschaftliche Jagdbezirk wird durch die in der Anlage enthaltene Lagekarte und Grenzbeschreibung beschrieben.

##### § 3

##### Mitglieder der Jagdgenossenschaft

(1) Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind die Eigentümer der bejagbaren Grundflächen, die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden. Eigentümer von Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks, auf denen die Jagd nicht ausgeübt werden darf, gehören nach §9 Abs.1 Satz 2 des Bundesjagdgesetzes der Jagdgenossenschaft nicht an.

(2) Die Jagdgenossenschaft führt ein Jagdkataster, in dem alle Eigentümer der zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehörenden Grundflächen und die Größe der Grundflächen ausgewiesen werden. Zu diesem Zweck haben die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedschaftsrechte dem Jagdvorstand alle zur Anlegung dieses Verzeichnisses erforderlichen Unterlagen, insbesondere Grundbuchauszüge, unaufgefordert vorzulegen. Das Jagdkataster ist fortzuführen. Durch Eigentumswechsel eingetretene Veränderungen hat der Erwerber dem Jagdvorsteher nachzuweisen. Das Jagdkataster liegt für die Jagdgenossen und deren schriftlich bevollmächtigte Vertreter für ihren Grundbesitz zur Einsicht bei dem Jagdvorstand offen.

(3) Die Größe der bejagbaren Fläche ist zum 1. April eines jeden Jahres festzustellen, getrennt nach Wald-, Feld- und Wasserflächen.

##### § 4

##### Aufgaben der Jagdgenossenschaft

(1) Die Jagdgenossenschaft verwaltet unter eigener Verantwortung nach den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit alle Angelegenheiten, die sich aus dem Jagdrecht der ihr angehörenden Jagdgenossen ergeben. Sie hat insbesondere die Aufgabe, das ihr zustehende Jagdausübungsrecht im Interesse der Jagdgenossen zu nutzen und für die Lebensgrundlagen des Wildes in angemessenem Umfang und im Rahmen ihrer Leistungsfähigkeit zu sorgen.

(2) Ihr obliegt nach Maßgabe des § 29 Abs.1 des Bundesjagdgesetzes der Ersatz des Wildschadens, der an den zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehörenden Grundstücken entsteht. Die Jagdgenossenschaft kann über den Jagdpachtvertrag die Erstattung des Wildschadens dem Jagdpächter ganz oder teilweise übertragen.

##### § 5

##### Organe der Jagdgenossenschaft

Die Organe der Jagdgenossenschaft sind:

1. die Versammlung der Jagdgenossen,

2. der Jagdvorstand und
3. der Jagdvorsteher.

##### § 6

##### Versammlung der Jagdgenossen

(1) Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt die Satzung und deren Änderungen.

Sie wählt

1. den Jagdvorstand (Jagdvorsteher, dessen Stellvertreter und mindestens zwei Besitzer),
2. einen Schriftführer,
3. einen Kassenführer und
4. zwei Kassenprüfer.

(2) Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt weiterhin über

1. einen Haushaltsplan, falls erforderlich,
2. die Entlastung des Jagdvorstands,
3. die Abrundung, Zusammenlegung und Teilung des Gemeinschaftsjagdbezirks,
4. den Erwerb oder die Anpachtung von Grundflächen für Maßnahmen der Jagdbezirksgestaltung oder Äsungsverbesserung,
5. die Art der Jagdnutzung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
6. die Art der Verpachtung und die Pachtbedingungen,
7. die Erteilung des Zuschlags bei der Jagdverpachtung,
8. die Änderung und Verlängerung laufender Jagdpachtverträge,
9. die Zustimmung zur Weiterverpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks und zur Erteilung von Jagderlaubnisscheinen auf Dauer,
10. die Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung und den Zeitpunkt seiner Ausschüttung,
11. die Anstellung eines Berufsjägers oder bestätigten Jagdaufsehers,
12. die Erhebung von Umlagen zum Ausgleich des Haushaltsplans,
13. die Zustimmung zu Dringlichkeitsentscheidungen des Jagdvorstands nach § 9 Abs. 8 Satz 2,
14. die Festsetzung von Aufwandsentschädigungen für den Jagdvorstand und den Jagdvorsteher und
15. den Widerruf nach § 9 Abs. 10.

Die Versammlung der Jagdgenossen darf Entscheidungen nach Satz 1 nicht auf den Jagdvorstand übertragen.

(3) Die Versammlung der Jagdgenossen kann den Jagdvorstand ermächtigen, die Führung der Kassengeschäfte durch öffentlich-rechtlichen Vertrag der Stadtkasse von Kahla zu übertragen. Mit dem Wirksamwerden des Vertrags entfällt die Wahl des Kassenführers.

##### § 7

##### Durchführung der Versammlung der Jagdgenossen

(1) Die Versammlung der Jagdgenossen ist vom Jagdvorsteher mindestens einmal im Geschäftsjahr (§ 14 Abs. 2) einzuberufen. Der Jagdvorsteher muss die Versammlung der Jagdgenossen auch einberufen, wenn mindestens ein Viertel der stimmberechtigten Jagdgenossen oder der Jagdvorstand die Einberufung bei ihm schriftlich unter Angabe der auf die Tagesordnung zu setzenden Angelegenheiten beantragt oder wenn die zuständige untere Jagdbehörde dies im Wege der Aufsicht verlangt.

(2) Die Versammlung der Jagdgenossen soll am Sitz der Jagdgenossenschaft stattfinden. Sie ist nicht öffentlich, ausgenommen die Versammlung zur Versteigerung der Jagd oder zur Öffnung der Gebote bei öffentlicher Ausbietung. Der Jagdvorsteher kann einzelnen Personen die Anwesenheit gestatten. Der zuständigen unteren Jagdbehörde ist die Anwesenheit jederzeit gestattet.

(3) Die Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen ergeht durch ortsübliche Bekanntmachung (§ 15). Sie muss mindestens zwei Wochen vorher erfolgen und Angaben über den Ort und den Zeitpunkt der Versammlung sowie die Tagesordnung enthalten. Zeitgleich ist die Einladung der zuständigen unteren Jagdbehörde zuzuleiten. Denjenigen Jagdgenossen, die eine elektronische Bekanntmachung der Einladung zur Versammlung unter Nennung ihres elektronischen Postfachs beim Jagdvorstand beantragt haben, ist die Einladung elektronisch zu übermitteln.

(4) Anträge zur Erweiterung der Tagesordnung kann jeder Jagdgenosse bis zum Beginn der Versammlung der Jagdgenossen beim Jagdvorsteher einreichen.

(5) Den Vorsitz in der Versammlung der Jagdgenossen führt der Jagdvorsteher. Für die Abwicklung bestimmter Angelegenheiten, insbesondere zur Leitung einer öffentlichen Versteigerung, kann ein anderer Versammlungsleiter durch den Jagdvorsteher bestellt werden.

(6) Unter dem Tagesordnungspunkt „Sonstiges“ können Beschlüsse nach § 6 nicht gefasst werden.

## § 8

### Beschlussfassung der Versammlung der Jagdgenossen, Wahl

(1) Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen bedürfen nach § 9 Abs. 3 des Bundesjagdgesetzes sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Stimmenthaltungen werden bei der Berechnung mitgezählt und gelten als Neinstimmen. Miteigentümer oder Gesamthandseigentümer eines zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehörenden Grundstücks haben zusammen nur eine Stimme und können das Stimmrecht nur einheitlich ausüben. Der abstimmende Miteigentümer oder Gesamthandseigentümer gilt als Vertreter der anderen Mitberechtigten.

(2) Beschlüsse nach § 6 Abs. 2 Satz 1 Nr. 7 bis 9 sind auf Verlangen eines Mitglieds schriftlich unter Verwendung von Stimmzetteln zu fassen. Das Gleiche gilt für sonstige Beschlüsse, wenn ihr Zustandekommen nicht einwandfrei festgestellt werden kann. Der Jagdvorstand hat die Unterlagen der schriftlichen Abstimmungen mindestens ein Jahr lang, im Fall der Beanstandung oder Anfechtung des Beschlusses für die Dauer des Verfahrens, aufzubewahren.

(3) Bei der Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch folgende volljährige bevollmächtigte Personen vertreten lassen: seinen Ehegatten, einen Verwandten in gerader Linie oder dessen Ehegatten, eine in seinem Dienst beschäftigte Person oder durch einen derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen. Für die Erteilung der Vollmacht für die in Satz 1 genannten Personen ist die schriftliche Form erforderlich, sofern nicht bereits eine gesetzliche oder organschaftliche Vertretungsvollmacht besteht. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

(4) Über den wesentlichen Verlauf und die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen ist eine Niederschrift zu fertigen. Aus ihr muss insbesondere hervorgehen, wie viele Jagdgenossen anwesend oder vertreten waren und welche Grundfläche von ihnen vertreten wurde, ferner der Wortlaut der gefassten Beschlüsse unter Angabe der Mehrheiten nach Stimmzahl und Fläche, mit der sie gefasst wurden. Die Niederschrift ist vom Jagdvorsteher und vom Schriftführer zu unterzeichnen. Die zuständige untere Jagdbehörde ist innerhalb eines Monats über die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen zu unterrichten.

(5) Die Absätze 1, 3 und 4 gelten auch für die von der Versammlung der Jagdgenossen durchzuführenden Wahlen (§ 6 Abs. 1 Satz 2) entsprechend mit der Maßgabe, dass die Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen entscheidet. Wahlen nach § 6 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 sind auf Verlangen eines Mitgliedes schriftlich unter Verwendung von Stimmzetteln durchzuführen.

## § 9

### Jagdvorstand

(1) Der Jagdvorstand besteht aus dem Jagdvorsteher, seinem Stellvertreter und mindestens zwei Beisitzern. Die Beisitzer können auch die Funktion des Schriftführers und des Kassenführers übernehmen.

(2) Wählbar für den Jagdvorstand ist jeder Jagdgenosse oder, in Ausnahmefällen, dessen Ehegatte oder ein Verwandter in gerader Linie oder dessen Ehegatte, der volljährig und geschäftsfähig ist. Ist eine Personengemeinschaft oder eine juristische Person Mitglied der Jagdgenossenschaft, so sind auch deren Vertreter wählbar.

(3) Der Jagdvorstand wird für eine Amtszeit von fünf Geschäftsjahren (§ 14 Abs. 2) gewählt. Die Amtszeit beginnt mit dem auf die Wahl folgenden Geschäftsjahr, es sei denn, dass zum Zeit-

punkt der Wahl kein gewählter Jagdvorstand vorhanden ist; in diesem Fall beginnt sie mit der Wahl und verlängert sich um die Zeit von der Wahl bis zum Beginn des nächsten Geschäftsjahres. Die Amtszeit verlängert sich bis zur Wahl eines neuen Jagdvorstands um höchstens drei Monate, sofern innerhalb der letzten drei Monate vor dem Ende der satzungsmäßigen Amtszeit mindestens eine Versammlung der Jagdgenossen stattgefunden hat und es in dieser nicht zur Wahl eines neuen Jagdvorstands gekommen ist.

(4) Der Schriftführer und der Kassenführer werden für die gleiche Amtszeit wie der Jagdvorstand gewählt; Absatz 3 Satz 2 und 3 findet entsprechende Anwendung.

(5) Endet die Amtszeit eines Mitglieds des Jagdvorstands vorzeitig durch Tod, Rücktritt, Verlust der Wählbarkeit oder durch Widerruf der Bestellung, so ist für den Rest der Amtszeit innerhalb angemessener Frist, spätestens in der nächsten Versammlung der Jagdgenossen, eine Ersatzwahl vorzunehmen. In gleicher Weise ist zu verfahren, wenn ein anderer Funktionsträger vorzeitig ausscheidet.

(6) Der Jagdvorstand fasst den Beschluss über den Abschussplanvorschlag, den der Jagdbezirksinhaber zur Herstellung des Einvernehmens nach § 32 Abs. 1 ThJG vorgelegt hat. Er befasst sich außerdem mit der Empfehlung der Hegegemeinschaft oder des Vorsitzenden der Hegegemeinschaft zur Abschussplanung (§ 13 Abs. 2 ThJG). Die Versammlung der Jagdgenossen kann dem Jagdvorstand unter Beachtung des § 6 Abs. 2 Satz 2 weitere Aufgaben übertragen.

(7) Ein Mitglied des Jagdvorstands darf bei Angelegenheiten der Jagdgenossenschaft nicht beratend oder entscheidend mitwirken, wenn die Entscheidung ihm selbst oder einem Angehörigen oder einer von ihm kraft Gesetzes oder Vollmacht vertretenen Person einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann.

(8) In Angelegenheiten, die an sich der Beschlussfassung durch die Versammlung der Jagdgenossen unterliegen, entscheidet der Jagdvorstand, falls die Erledigung keinen Aufschub duldet. In diesen Fällen hat der Jagdvorstand unverzüglich die Zustimmung der Versammlung der Jagdgenossen einzuholen. Diese kann die Dringlichkeitsentscheidung aufheben, soweit nicht schon Rechte Dritter entstanden sind.

(9) Die Mitglieder des Jagdvorstands und die sonstigen Berufenen sind ehrenamtlich tätig.

(10) Die Versammlung der Jagdgenossen kann die Bestellung des Jagdvorstands, eines Mitglieds des Jagdvorstands oder anderer Funktionsträger in begründeten Fällen jederzeit widerrufen. Nach dem Widerruf kann unmittelbar eine Ersatzwahl erfolgen. Erfolgt eine unmittelbare Ersatzwahl nicht, ist nach Absatz 5 zu verfahren. Hinsichtlich der Beschlussfassung findet § 8 Absatz 5 Anwendung.

## § 10

### Sitzungen des Jagdvorstands

(1) Der Jagdvorstand tritt auf Einladung des Jagdvorstehers nach Bedarf zusammen. Er muss einberufen werden, wenn ein Mitglied des Jagdvorstands dies unter Angaben von Gründen schriftlich beantragt.

(2) Der Jagdvorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder anwesend sind. Er entscheidet mit der Mehrheit der Stimmen der anwesenden Mitglieder. Stimmenthaltung ist nicht zulässig. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Jagdvorstehers.

(3) Die Sitzungen des Jagdvorstands sind nicht öffentlich. Der Schriftführer und der Kassenführer sollen, auch wenn sie nicht dem Jagdvorstand angehören, an dessen Sitzungen teilnehmen. Sie sind zu den Sitzungen einzuladen. Der unteren Jagdbehörde ist die Anwesenheit jederzeit gestattet.

(4) Über die Beschlüsse des Jagdvorstandes ist eine Niederschrift zu fertigen und von Vorstand und Schriftführer zu unterzeichnen.

## § 11

### Jagdvorsteher

(1) Der Jagdvorsteher führt die laufenden Geschäfte der Jagdgenossenschaft, sofern diese nicht ausdrücklich dem Jagdvorstand oder der Versammlung der Jagdgenossen zugewiesen sind. Er hat die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen vorzubereiten und durchzuführen. Insbesondere obliegt ihm

1. die Aufstellung eines Haushaltsplans und dessen Einhaltung bei der Bewirtschaftung der Haushaltsmittel nach § 14 Abs. 1 Nr. 2, falls erforderlich,

2. die Überwachung der Anfertigung der Jahresrechnung in Form eines Kassenberichts,
3. die Überwachung der Schrift- und Kassenführung,
4. die Aufstellung des Verteilungsplans für die Auszahlung des Reinertrags aus der Jagdpacht an die Jagdgenossen und
5. die Feststellung der Höhe der Umlagen für die einzelnen Mitglieder.

Die Versammlung der Jagdgenossen kann diese Aufgaben dem Jagdvorstand übertragen.

(2) Der Jagdvorsteher vertritt die Jagdgenossenschaft gerichtlich und außergerichtlich. Seine Vertretungsmacht ist grundsätzlich auf die Durchführung der ordnungsgemäß gefassten Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen und des Jagdvorstands beschränkt.

(3) Zum Zweck der Überwachung der Kassenführung nach Absatz 1 Nr. 3 hat sich der Jagdvorsteher laufend über den Bestand und die Führung der Kasse der Jagdgenossenschaft von dem Kassenführer unterrichten zu lassen. Der Jagdvorsteher hat das Recht sowie die Pflicht zur nicht angekündigten Kassenprüfung.

### § 12 Kassenführer

(1) Der Kassenführer muss gut beleumundet und seine wirtschaftlichen Verhältnisse müssen geordnet sein.

(2) Der Kassenführer ist für die ordnungsgemäße Führung der Kasse der Jagdgenossenschaft verantwortlich.

(3) Kassenführer kann nicht sein, wer zur Erteilung von Kassenanordnungen befugt ist.

### § 13

#### Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen

(1) Die Jagdgenossenschaft stellt für jedes Geschäftsjahr einen Haushaltsplan auf, wenn der Umfang der Geschäfts- und Wirtschaftsführung dies erfordert. Übt die Jagdgenossenschaft die Jagd auf eigene Rechnung aus, so ist ein Haushaltsplan aufzustellen. Der Haushaltsplan muss ausgeglichen sein.

(2) Zum Ende des Geschäftsjahres ist eine Jahresrechnung in Form eines Kassenberichts vom Kassenführer zu erstellen, die den Kassenprüfern zur Prüfung und der Versammlung der Jagdgenossen zur Entlastung des Jagdvorstands vorzulegen ist. Führt die Prüfung zur Feststellung erheblicher Verstöße gegen die Grundsätze einer geordneten Haushalts- und Kassenführung, so soll dem Jagdvorstand die Entlastung erst erteilt werden, wenn die Mängel ordnungsgemäß behoben sind.

(3) Die Kassenprüfer werden für die gleiche Amtszeit wie der Jagdvorstand gewählt; § 9 Abs. 3 Satz 2 und 3 findet entsprechende Anwendung. Zum Kassenprüfer kann nicht gewählt werden, wer dem Jagdvorstand angehört oder zu einem Mitglied des Jagdvorstands in einer Beziehung steht, welche ihm einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann.

### § 14

#### Kassenverwaltung, Geschäfts- und Wirtschaftsführung

(1) Für die Kassengeschäfte gelten folgende Grundsätze:

1. Annahme- und Auszahlungsanordnungen der Jagdgenossenschaft sind vom Jagdvorsteher zu unterzeichnen. Sie sind hinsichtlich der sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Angaben in den Kassenanordnungen vom Kassenführer gegenzuzeichnen.
2. Für den Nachweis der Einnahmen und Ausgaben in zeitlicher Reihenfolge und gegebenenfalls nach der im Haushaltsplan vorgesehenen Ordnung wird durch den Jagdvorstand ein Kassenbuch geführt, das nach Einnahmen, Ausgaben, Verwahrungen, Vorschüssen, Geldbestand und -anlagen zu gliedern ist. Das Kassenbuch dient zusammen mit den entsprechenden Belegen als Rechnungslegungsbuch. Diese Unterlagen sind mindestens zehn Jahre aufzubewahren.
3. Der Kassenführer hat dafür zu sorgen, dass Einnahmen der Jagdgenossenschaft rechtzeitig eingehen und Auszahlungen ordnungsgemäß geleistet werden. Außenstände sind durch ihn anzumahnen und nach fruchtlosem Ablauf der hierbei gesetzten Zahlungsfrist dem Jagdvorsteher zur zwangsweisen Beitreibung zu melden.
4. Der Barbestand der Kasse ist möglichst gering zu halten. Entbehrliche Barbestände sind unverzüglich auf ein Konto der Jagdgenossenschaft bei einem Kreditinstitut einzuzahlen.

5. Bei Nachweis von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit sind Kassenfehlbeträge vom Kassenführer zu ersetzen; der Ersatz ist im Kassenbuch festzuhalten. Kassenüberschüsse sind als sonstige Einnahmen zu buchen. Bis zur Aufklärung ist ein Kassenfehlbetrag als Vorschuss und ein Kassenüberschuss als Verwahrung auszuweisen

(2) Geschäftsjahr der Jagdgenossenschaft ist das Jagdjahr im Sinne des § 11 Abs. 4 des Bundesjagdgesetzes.

(3) Die Einnahmen der Jagdgenossenschaft sind, soweit sie nicht zur Erfüllung der Aufgaben oder nach Maßgabe des Haushaltsplans zur Bildung von Rücklagen oder zu anderen Zwecken zu verwenden sind, an die Mitglieder auszuschütten. Durch den Beschluss über die Bildung von Rücklagen oder anderweitige Verwendung der Einnahmen wird der Anspruch der Jagdgenossen, die dem Beschluss nicht zugestimmt haben, auf Auszahlung ihres Anteils am Reinertrag der Jagdnutzung nach § 10 Abs. 3 des Bundesjagdgesetzes nicht berührt. Beschließt die Jagdgenossenschaft, den Reinertrag der Jagdnutzung an ihre Mitglieder auszuschütten, so erlischt der Anspruch eines Jagdgenossen auf Auszahlung seines Anteils am Reinertrag der Jagdnutzung, falls er nicht innerhalb von sechs Monaten nach der Feststellung des Verteilungsplans schriftlich oder mündlich zu Protokoll des Jagdvorstehers mit den zur Auszahlung erforderlichen Angaben geltend gemacht wird. Zur Auszahlung des Reinertrags an die Jagdgenossen haben die Jagdgenossen dem Vorstand eine zutreffende Bankverbindung mitzuteilen.

(4) Von den Mitgliedern der Jagdgenossenschaft dürfen Umlagen nur erhoben werden, wenn und soweit dies zum Ausgleich des Haushaltsplans notwendig ist.

### § 15

#### Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft

(1) Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft werden in ihrem Zuständigkeitsbereich entsprechend der jeweiligen Gemeindevertretung in ortsüblicher Weise vorgenommen. Denjenigen Jagdgenossen, die eine elektronische Übersendung von Bekanntmachungen unter Angabe ihres elektronischen Postfachs beim Jagdvorstand beantragt haben, sind die Bekanntmachungen elektronisch zu übermitteln.

(2) Soll eine Satzung neu beschlossen oder geändert werden, ist diese für die Dauer von zwei Wochen vor der beschließenden Versammlung der Jagdgenossen in den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung auszulegen.

### § 16

#### Übergangs- und Schlussbestimmungen

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Vorstehende Satzung ist in der Versammlung der Jagdgenossen vom ... beschlossen worden.

Kahla den  
Jagdvorstand

Die vorstehende Satzung ist genehmigungsfrei. Sie ist der unteren Jagdbehörde des Saale-Holzland-Kreises anzuzeigen.

---

## Ende der amtlichen Bekanntmachungen

---

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Brand/Unfall/Überfall</b>	<b>112 oder 110</b>
<b>Ärztlicher Notdienst</b>	
Anfragen/Auskünfte	<b>03 64 1/ 597 620</b>
Vertragsärztlicher Notfalldienst	<b>116 117</b>
Krankentransport	<b>03 64 1/ 597 630</b>
Notarzt	<b>112</b>
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	
zentrale Notdienstnummer	<b>116 117</b>
oder unter	<b>www.kzv-thueringer.de</b>

**Bereitschaft der Kahlaer Apotheken**

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

**Ärztlicher Notdienst**

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

**Nachts** und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1

Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18:00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**

Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

**Telefonseelsorge e. V. Jena**

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11 oder 08 00/1 11 02 22**  
kostenfrei rund um die Uhr

**Kinder-Notruf Telefon**

**Gebührenfrei** **08 00/1 11 03 33**  
**Jenaer Frauenhaus e.V.** **03641/449872**  
**Notruf:** **0177/4787052**

**Störungsdienste**

(Tag und Nacht erreichbar)

**Service und Störungsnummern für Strom:**  
**Kundenservice** **03641 817-1111**  
**Störungsdienst** **0800 686-1166 (24h)**  
**Erdgas** **03641 817-1111**  
**0800 686-1177**

**Wasser** **03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0**  
**außerhalb der Dienstzeiten** **036601/5 78 49**  
**oder über Rettungsleitstelle Jena** **03641/40 40**

**Öffnungszeiten Ämter und Behörden**

**Polizeiinspektion Saale-Holzland** **03 64 28/6 40**  
**Polizeistation Kahla** **03 64 24 /844-10**

**Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10**

**Tel.** **036424-77-0**  
**Fax:** **036424-77104**  
**E-mail:** **stadt@kahla.de**  
im Internet: **www.kahla.de**

**Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung**

**Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung, Termine sind auch außerhalb der Sprechzeiten möglich.**

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	nach Terminvereinbarung
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	nach Terminvereinbarung

**Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.**

**Termine können Sie vereinbaren unter:**

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de

Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59153 / 59154	einwohnermeldeamt@vg-suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek (je nach aktueller Lage)	52971	bibliothek@kahla.de

**Einwohnermeldeamt, Bahnhofstraße 23, Kahla**

Das Einwohnermeldeamt in Kahla hat aktuell folgende Öffnungszeiten:

Mo - Fr:	09:00 - 12:00 Uhr
Mo und Di:	13:00 - 15:00 Uhr
Do:	14:00 - 18:00 Uhr
Sa:	09:00 - 12:00 Uhr   jeden 1. Samstag im Monat

Besuche sind nur mit vorheriger Terminvereinbarung per Telefon unter 036424 59154 bzw. 59153, online unter [www.vg-suedliches-saaletal.de](http://www.vg-suedliches-saaletal.de) oder mit nachfolgendem QR-Code möglich.



**Stadtmuseum**

Margarethenstr. 7 **036424-7 70**  
Mittwoch **08.00 - 12.00 Uhr**  
Donnerstag bis Sonntag **14.00 - 17.00 Uhr**

**Kultur- und Sozialdienstleistungen**

**Bibliothek** **52971**  
Roßstraße 38

Montag	08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	<b>geschlossen - Termine nach Vereinbarung für Schulen, Kindergärten und sonstige Einrichtungen</b>
Mittwoch	08.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr
Freitag	08.30 - 11.00 Uhr

**DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:**

Rudolstädter Straße 22 a  
**Telefon:** **2 23 46**  
**Fax:** **78 49 55**  
**E-Mail:** **eb@drk-jena.de**  
<http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html>  
Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

**Sozial-psychiatrischer Dienst** **036691/70854**

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 119  
**Termine werden nach vorheriger Absprache flexibel vergeben.**  
Beratung, Unterstützung und Hilfen für psychisch Kranke und deren Angehörige.

Betreuung der Selbsthilfegruppe für psychisch Kranke.  
**Psychoziale Beratung „WENDEPUNKT“**  
 Terminabsprachen bitte über:  
 Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.  
 Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00  
 oder über kontakt@wendepunkt-ev.net  
**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**  
 Werner-Seelenbinder-Straße 31  
 07629 Hermsdorf 036601/2 53 03  
 (Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)  
**Öffnungszeiten:**  
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr  
 jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

## Kindergartennachrichten

### Unterwegs bei tegut

Einen spannenden Vormittag bei tegut erlebten die Kinder der DRK-Kita BUNTE WELT.



Wir sind FaireKITA - so war es für uns zuerst einmal selbstverständlich, mit den Kindern zu forschen, ob hier Produkte aus Fairem Handel angeboten werden. Unsere Kinder kennen die Symbole dafür ganz genau und es gelang ihnen schnell, viele Faire Trade Produkte zu finden. Außerdem interessieren uns sehr für Lebensmittel aus regionalem Anbau. Und davon gibt es bei tegut reichlich. Wie erfreut waren die Kinder, als sie später im Mitarbeiter-Raum eine reichlich gedeckte Frühstückstafel vorfanden. Hier konnten sie gesunde Leckereien verkosten.



Mit vollem Bauch bedankten sie sich beim tegut-Team mit dem Lied „Weißt du, was jedes Kind braucht“. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen haben sich darüber riesig gefreut. Zum Abschied gab es für jedes Kind eine Überraschungstüte mit einem Ernährungsspiel, Buntstiften, einem Memo, Obst und Saft. Wir sagen ganz lieben Dank für diesen gelungenen Vormittag!

**Die Kinder und das Team der DRK-Kita BUNTE WELT**

## Schulnachrichten

### In der Grundschule Friedensschule folgt ein Highlight dem nächsten.

Am 20. März 23 haben die Kinder der Friedensschule, Altstadt-schule sowie der städtischen Kindergärten mit viel Krawall und Getöse den Winter vertrieben - aber dabei leider die „Regen-trude“ geweckt.

Mit einem bunten Programm beider Schulen wurde der Frühling eingeläutet.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal von Herzen bei Herrn Streipart, der Freiwilligen Feuerwehr Kahla sowie den Schülern und Frau Sostag der Altstadt-schule und den Kindergartenrinnen für ihre engagierte Unterstützung zum guten Gelingen dieses Festes danken.

Als nächstes heißt es „Es war einmal ...“.

Unter diesem Motto startet die Friedensschule Kahla vom 19.04. bis 21.04.23 ihre Projekt-tage zum Thema „Märchen“. Gemeinsam wollen wir Märchen erkunden, lesen, selbst schreiben, Märchen rappen und verklängen, darstellend gestalten u.v.a.m.



Als krönender Abschluss folgt am Freitag, 21.04.23, anlässlich des „Tages der offenen Tür“ in der Zeit von 10.30 Uhr bis 13.00 Uhr für Eltern, Großeltern, Interessierte und Gäste die Präsentation der Projektergebnisse.

Um 10.30 Uhr beginnen wir mit einem kleinen „Märchenprogramm“ auf unserem Schulhof. Anschließend laden wir unsere Gäste zu einem Galeriespaziergang durch die Räume der Schule ein. Hier werden unsere Schüler stolz ihre Ergebnisse zeigen. In unserem „Märchencafé“ lädt Sie der Förderverein herzlich zu Kaffee und selbstgebackenem Kuchen ein.

Hier bietet sich die Gelegenheit zu verweilen, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich über unser Konzept und Leitbild zu informieren oder Fragen zu stellen.

Wir freuen uns auf die Projekt-tage und Ihren Besuch beim „Tag der offenen Tür“.

**Das Pädagogenteam der Friedensschule**

## Altstadtschule

Die Kinder und Hortner der Altstadtschule möchten sich ganz herzlich bei den Organisatoren des Kinderkleidermarktes bedanken. Die Schüler haben sich riesig über die neuen Spielsachen gefreut.



## Volkshochschule

### Kursauswahl für unser Frühjahrssemester



Kreisvolkshochschule  
Saale-Holzland e. V.

Qualitätstestierte Einrichtung nach IWIS

- Kahla: **Tai Chi**: mittwochs, 17:30 // **Englisch Mittelstufe (B1)**: dienstags, 18:00; mittwochs, 18:00 // **Italienisch A1.2**: ab 18.04., 18:35 //
- Gernewitz: **Bienen**: Sa., 13.05., 11:00 //
- Hermsdorf: **Selbermachen statt kaufen - eigene Drogerie**: Mi., 19.05., 17:30 // **Fuchsien ziehen**: ab Mi., 19.04., 17:00 // **Frau sein**: ab Mo., 24.04., 17:00 // **Spiegelreflexkamera - Grundlagen**: ab Di., 25.04., 17:00 // **Kreatives Schreiben**: Sa., 06.05., 10:00 // **Mal- und Zeichenzirkel**: ab Fr., 21.04., 17:00 // **Paartanz - Discofox**: Sa., 27.05., 10:00 // **Hauptpflege selber herstellen**: Di., 18.04., 17:00 // **Yoga**: montags, 19:00; ab Mi., 19.04., 17:30 // **Deutsch A2**: ab Di., 18.04., 18:45 // **Tschechisch Auffrischung A2.7**: dienstags, 17:00 // **Englisch: Auffrischung A2.3**, dienstags, 17:00; **Mittelstufe B1.3**: mittwochs, 17:30 // **Spanisch: A1.4**, donnerstags, 17:00 // **Französisch A1.2**: montags, 17:00 // **Italienisch A1.2**: montags, 18:35 // **Arabisch**: dienstags, 18:00 // **Smartphone für Fortgeschrittene**: ab Di., 18.04., 09:15 // **Laptop für Fortgeschrittene**: ab Mi., 24.05., 14:00 //
- online: **Müll oder nicht Müll**: Di., 29.04., 19:00 //

Weitere Informationen: [www.vhs-saale-holzland-kreis.de](http://www.vhs-saale-holzland-kreis.de), [info@shk.vhs-th.de](mailto:info@shk.vhs-th.de), Tel. 036601 554724-12 und 036691 247864-20

**Wir suchen Kursleiter**, u. a. für Wassergymnastik (für montags-abends, Stadtroda), Yoga, Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Herz-Kreislauf-Training, Englisch, u. a. für Eisenberg: DaF.



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde - 06.04.-20.04.2023

#### Gottesdienste & Veranstaltungen

##### Donnerstag 06. April (Gründonnerstag)

18:00 Uhr Kahla: Tischabendmahl (Gemeinderaum)

##### Freitag 07. April (Karfreitag)

09:00 Uhr Kahla: Gottesdienst (mit J.-W.-Kantorei)

11:00 Uhr Seitenroda: Kreuzweg von der Kirche Seitenroda auf die Leuchtenburg

14:00 Uhr Oberbodnitz: Wanderkreuzweg von der Kirche Oberbodnitz nach Kahla, dort 17:00 Uhr Andacht m. Abendmahl

##### Sonntag 09. April (Ostersonntag)

05:30 Uhr Kahla: Osternacht (mit Jugendchor der J.-W.-Kurrende)

10:30 Uhr Kahla: Ostergottesdienst m. Abendmahl

##### Sonntag 16. April

19:00 Uhr Kahla: „Aufatmen am Abend“

#### Kreuzwege 2023

Vor der Osterfreude am Ostersonntag steht am Karfreitag das Leiden und Sterben unseres Herrn Jesus Christus im Mittelpunkt. Das wollen wir auch in diesem Jahr wieder am Karfreitag, 07.04. auf zwei Kreuzwegen bedenken.

**Liturgischer Kreuzweg:** Am Karfreitag um 11:00 Uhr brechen wir an der Kirche in Seitenroda auf, um den Weg hinauf zur Leuchtenburg zu gehen und immer wieder an den Bildern des Kreuzweges innezuhalten, Bibeltexte zu hören und so für uns den Leidensweg Jesu zu erleben.

**Wander-Kreuzweg:** Der Kreuzweg trägt den Titel „*beziehungsweise*“. Dabei möchten wir verschiedene Beziehungs-Weisen etwas näher betrachten: In welchen Beziehungen stehst du? Auf welche Weise gestaltest du sie? Welchen Menschen begegnest du? Machen die Begegnungen etwas mit dir? In diesem Kreuzweg kannst du Beziehungen in deinem Leben entdecken und sie mit den Begegnungen Jesu verbinden. Welche Begegnungen machen dir Mut oder geben dir Kraft? Wo gibt es Herausforderungen und Fragen? Jesus traf verschiedene Menschen, die Beziehung zu Gott durchzog sein gesamtes Leben. Mit *beziehungsweise* bist du eingeladen, etwas von dieser Beziehung für dich zu entdecken.

Der „Wander-Kreuzweg“ beginnt um 14:00 Uhr in der Kirche Oberbodnitz. Wir wandern nach Kahla, wo um 17:00 Uhr eine Abendmahlsandacht stattfindet. Im Anschluss bleiben wir noch etwas zusammen.

#### Osternacht und Osterfrühstück

Das Osterfest beginnt auch in diesem Jahr in unserer Stadtkirche in Kahla mit der „Osternacht“ am Ostersonntag, 09.04. um 05:30 Uhr. Die Osterkerze wird als Zeichen angezündet, dass Jesus auferstanden und das Licht der Welt ist.

Zum anschließenden fröhlichen Osterfrühstück für Groß und Klein im Gemeindehaus laden wir herzlich ein - wer möchte, bringe dafür gerne etwas mit (z.B. Butter, Eier, Marmelade...).

#### Christenlehre

**Klasse 1 - 2:** Die. 15 bis 16 Uhr

**Klasse 3 - 6:** Do. 15 bis 16 Uhr

„Kirche kreativ“ Do. 16 bis 17 Uhr (14-tägig)

Keine Christenlehre in den Schulferien!

#### Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla und Reinstädter Grund erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam. Termine nach Absprache.

Die Vorkonfirmanden (Klasse 7) werden von Pfarrerin Wedding unterrichtet.

Die Konfirmanden Klasse 8 unterrichtet Pastorin Hoffmann.

**Junge Gemeinde**

Die Junge Gemeinde trifft sich einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla.

**Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1**

Öffnungszeiten:

Die., Mi. u. Fr. 10:00-11:00 Uhr, Do. 16:00-18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-Mail: kirche-kaahla@online.de

Pfarrerin Wedding Tel. 0174 4560 384

Diakon Serbe Tel. 036424 82336

Kantorin Köllner Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert Tel. 0174 9669 483

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019

Verwaltung: Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039

mobil 0176 9916 2041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

**Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter**

[www.kirche-kaahla.de](http://www.kirche-kaahla.de)

[www.johann-walter-orgel-kaahla.de](http://www.johann-walter-orgel-kaahla.de) bzw. [www.jwok.de](http://www.jwok.de)

**Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera**

07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a

07646 Stadtroda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg

Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf

07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461

E-Mail: [info@kath-kirche-gera.de](mailto:info@kath-kirche-gera.de)

**Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla**

Ostersonntag, 09.04. 09:00 Hl. Messe

Ostermontag, 10.04. 09:00 Hl. Messe

Sonntag, 16.04. 09:00 Hl. Messe

Mittwoch, 19.04. 14:00 Hl. Messe

## Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

**Gestatten - alte Platten!**

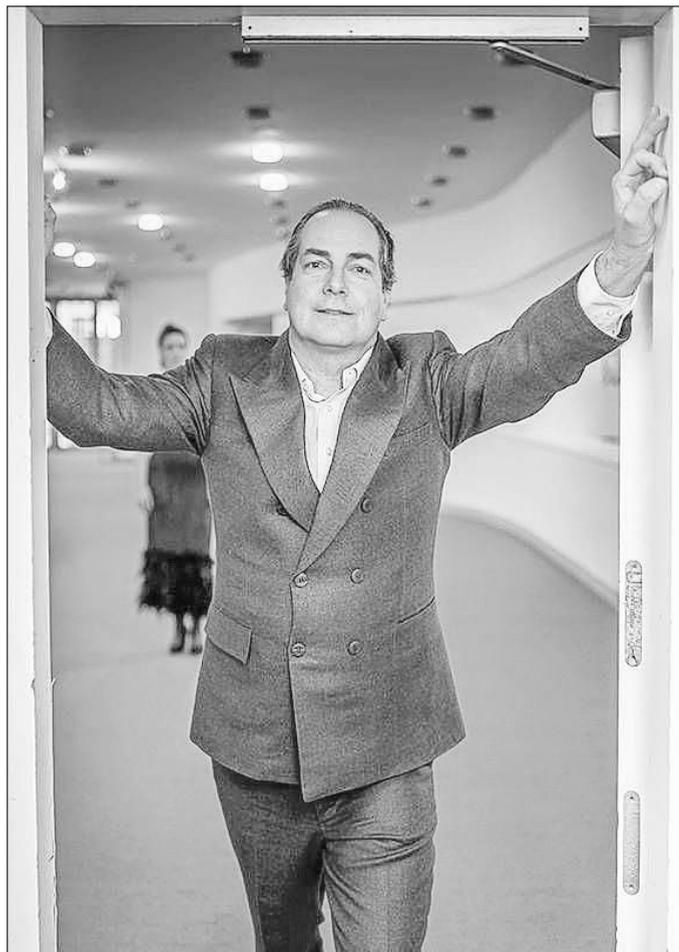
Am **7. Mai 2023 um 15 Uhr** heißt es im Tante Irma Museum (TIM) in Hummelshain „**Gestatten - Alte Platten**“. Gemeint sind damit Schallplatten aus dem Museumsbestand. **Andreas Koch**, der bekannte Sänger am **Deutschen Nationaltheater Weimar**, wird an diesem Nachmittag klassische Musikbeispiele von uralten Schellack- und neueren Vinylplatten (bis zur Wendezeit) vorstellen und kommentieren. Dabei erfahren die Gäste neben Daten und Anekdoten aus der Entstehungsgeschichte und Auführungspraxis der Musikstücke auch Interessantes über das Leben und Schaffen von Sängerinnen und Sängern.

Andreas Koch, ein geborener Berliner, der aber kaum noch berlinert, begann seine Gesangsausbildung im Köpenicker Knabenchor und studierte später Gesang an der Hochschule für Musik „Franz Liszt“ Weimar. Seit 1987 ist er Mitglied im Opernchor des DNT Weimar. Seit fast zwanzig Jahren steht er darüber hinaus als Solist unter Vertrag und sang bedeutende Partien in großen Opern, so in Verdis „Don Carlo“, Wagners „Tannhäuser“, Mozarts „Don Giovanni“, und Strauss' „Rosenkavalier“. Zudem gestaltete Andreas Koch wichtige Rollen in Kinderoperen, zum Beispiel den Petterson in der beliebten Oper „Petterson und Findus“.

Der Museumsclub als gemeinnütziger Verein bittet für die Teilnahme am Vortrag um einen Unkostenbeitrag von 5,- €.

Im April und bis Ende Mai läuft im TIM neben der Dauerausstellung die wunderschöne und akustisch interaktive **Sonderausstellung „Musikinstrumente - ein Fest für Augen und Ohren“**. Das Museum öffnet **jeden Sonntag von 14-16 Uhr**.

Schüler-, Wander- und andere Besuchergruppen können **individuelle Besuchstermine vereinbaren** und die Ausstellungen mit viel Spaß genießen.



Andreas Koch, Sänger (Foto: Lizenz des DNT)

## Der Spielmannshof erwacht zu Ostern aus dem Winterschlaf



Der Spielmann und sein holdes Weib beim römischen Spiel ludus latruncularum

Seit Januar ist es still geworden um den Spielmannshof in Seitenroda, denn er war versunken in einen tiefen Winterschlaf. Jetzt im Frühjahr wird es aber wieder höchste Zeit, uns endlich den Schlaf aus den Augen zu reiben und voller Lust und Laune in die neue, spannende Saison 2023 zu starten. Denn natürlich haben wir nicht nur geschlafen, sondern auch viele schöne Veranstaltungen für Euch vorbereitet und an neuen Spieltischen gewerkelt. Dieses Jahr kommen zum Beispiel zwei Spiele afrikanischer Herkunft neu dazu: das Blockadespiel Barbacan der nordafrikanischen Mauren und das Bohnenspiel Hus aus Namibia. Diese könnt Ihr, wie auch alle anderen Spiele auf dem Spielmannshof, immer zum Café-Spielerey nach Herzenslust ausprobieren.

Unsere Schattenseiten, die Spielerspelunke, haben dazu wieder ein prächtiges Livemusikprogramm für unsere kleine Bühne auf die Beine gestellt. So wird es natürlich wieder die gewohnte Saisonöffnung und das Himmelfahrt-Café mit unserer Hauskapelle Wenzel & Daus geben. Wir werden Kabarett erleben, die beliebte Irische Sommernacht und eine Countrynacht. Ein Abend ist dem Chanson gewidmet und ein ganz besonderes Highlight wird das Konzert mit Jai Larkan aus Australien werden.

Ab Oktober verwandelt sich unsere alte, rustikale Scheune wieder mit Samt, Pailletten und Kronleuchtern zum mondänen Salon für die „SalonSaison“. Dieses Ambiente ist genau richtig für eine rauschende Absinthnacht mit einer Burlesque-Show aus Jena, die große Boutiquenacht mit einer erotischen Lesung oder dem „Salonkonzert“ als Abschluß, dieses wieder mit „Wenzel & Daus“. Wie immer starten wir jetzt zum Osterfest in diese schöne, aufregende Zeit mit einem Oster-Café-Spielerey am 9. und 10. April, jeweils von 14 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist natürlich frei.

Der Spielmann und sein holdes Weib freuen sich auf eine schöne Zeit mit fröhlichen Gästen.

## Nun will der Lenz uns grüßen - ein Osterspaziergang nach Kahla Art



@ Foto: Familie Gauer, Kahla

Raus in die Natur heißt es auch in diesem Jahr zum Ostermontag, am **10. April 2023**. Der Osterspaziergang der Heimatgesellschaft Kahla e.V. führt uns durch den Altenbergaer Grund über den Baumlehrpfad in Greuda zurück nach Kahla. Über 5 ½ km durch Feld und Flur bietet die Rundwanderung - ganz nach Kahla Art - wieder einiges an Überraschungen. Wir treffen uns **um 14.00 Uhr** im Gewerbegebiet Kahla am Wanderschild „Wandern und Radeln im Altenbergaer Grund“ (Im Camisch 10) unterhalb der Firma JenDiagnostik. Die Teilnahme ist kostenfrei.



@ Foto: Thomas Kirsch, Kahla

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.heimatgesellschaft-kahla.de](http://www.heimatgesellschaft-kahla.de).

Ihre Susann Gauer  
Heimatgesellschaft Kahla

## Sportanglerverein Kahla e.V. 1924

### Einladung zum Hegeangeln

Unser Hegeangeln findet am 29.04.2023 statt. Treffpunkt wie gehabt 06.30 Uhr auf dem Gries in Kahla. Alle Sportfreunde sind hierzu eingeladen.

Der Vorstand



## Vereine und Verbände

### Chorkonzert mit dem Coro Bismantova



Foto/Grafik: Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Nach fünf Jahren sind sie endlich wieder zurück - das musikalische Highlight aus unserer italienischen Partnerstadt Castelnuovo ne' Monti. Der Partnerschaftsverein Kahla e.V. präsentiert in Kooperation mit der Heimatgesellschaft Kahla e.V. am Samstag, den 12. Mai 2023, 17.30 Uhr (Einlass 17.00) den Chor „Bismantova“. Genießen Sie in lockerer und entspannter Konzertatmosphäre im Rathaussaal der Stadt Kahla einen außergewöhnlichen Abend - nach Kahla Art.

Der Ticketverkauf startet **am 11. April 2023** in den bekannten Vorverkaufsstellen im Reisebüro Schönfeld und im Fotostudio Preuß sowie online. Der Eintrittspreis beträgt 10 €. An der Tageskasse sind wenige Restkarten verfügbar. Weitere Informationen unter [www.heimatgesellschaft-kahla.de](http://www.heimatgesellschaft-kahla.de).

Ihre Susann Gauer



### Impressum

**Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla**  
Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0 Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: [c.stein@wittich-langewiesen.de](mailto:c.stein@wittich-langewiesen.de) **Verantwortlich für den Anzeigentel:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Jagdgenossenschaft Orlamünde

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, 05.05.2023, 18.00 Uhr  
im Rathaus Orlamünde

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Bekanntgabe der Anzahl der anwesenden Jagdgenossen sowie die Gesamtgröße der vertretenen jagdbaren Grundfläche
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Protokollbestätigung der Jahreshauptversammlung vom 20.05.2022
4. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
5. Finanzbericht
6. Revisionsbericht
7. Diskussion und Bestätigung der 3 Berichte
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahl einer Wahlkommission
10. Vorschläge von Kandidaten für den Vorstand
11. Wahl der einzelnen Vorstandsmitglieder
12. Bericht der Jagdpächter
13. Bekanntgabe des Wahlergebnisses für den Vorstand
14. Verschiedenes
15. Diskussion und Beschluss des Finanzplanes für 2023/2024
16. Schlusswort des Jagdvorstehers

Anschließend gemütliches Beisammensein.

Sollten sich Jagdgenossen vertreten lassen, müssen die Vertreter diesbezüglich eine schriftliche Vollmacht dem Jagdvorstand vorlegen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

**Ulf Nattermüller**  
Jagdvorsteher

## Der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“, Sitz Kahla, informiert:

**Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung - auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut - rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.**

### Vor 78 Jahren - Kahla im April 1945, Teil 1

In nur 16 Tagen haben Einheiten der Dritten US-Armee unter General Patton ganz Thüringen besetzt, darunter Kahla.

Es beginnt am Ostersonntag, den 1. April 1945, während in Eisenach und Gotha bereits gekämpft wurde, ordnete der Kahlaer Bürgermeister Ernst Hermann die Stadtverwaltung an, im Fall eines Feindalarms, sämtliche Personalakten und Karteikarten der Einwohner, Dokumente, Unterlagen usw. zu vernichten. Zu diesem Zeitpunkt lag bereits die Lufthoheit über Thüringen in Händen der Alliierten und man lief Gefahr von Tiefflieger beschossen zu werden.

Gauleiter Sauckel rief zwar am 7. April noch zum Kampf und Widerstand auf, setzte sich selbst jedoch Richtung Bayern ab und überließ sein Gau sich selbst.

Noch am gleichen Tag erfolgten von Tieffliegern erste Bombenabwürfe über Kahla. Ihr Ziel waren die Gleisanlagen am Bahnhof. Mehrere Wohnhäuser wurden zerstört oder beschädigt und 7 Menschen verloren ihr Leben. Einen Tag später, am 8. April, wird der Güterbahnhof und die Porzellanfabrik getroffen und am 9. April fielen Bomben auf Lindig, drei Menschen starben.

Die Betriebsdirektion der „REIMAHG“ evakuiert am 10. April die Zwangsarbeiter in mehreren Marschkolonnen Richtung Südosten. Kranke und Marschunfähige brachte man ins Lager VII, im Leubengrund, dort überließ man sie ihren Schicksal.

Am 11. April, am späten Nachmittag, wird in Kahla Feindalarm ausgelöst. Die geplante Vernichtung der Akten der Stadtverwal-

tung beginnt unter Aufsicht des Hauptamtsleiters Kunisch, sie kommen in die Brennöfen des Kahlaer Porzellanwerks. Auch von der REIMAHG -Verwaltung werden Lastwagen voll mit Unterlagen zur Vernichtung ins Porzellanwerk gebracht.

Zu dieser Zeit planen die amerikanischen Einheiten schon ihren Vormarsch zur Saale. Im Hauptquartier des 707. Panzer Bataillon, stationiert in Elxleben bei Erfurt, treffen sich die Kommandeure der Einheiten zur Besprechung, für ihren Einsatz.

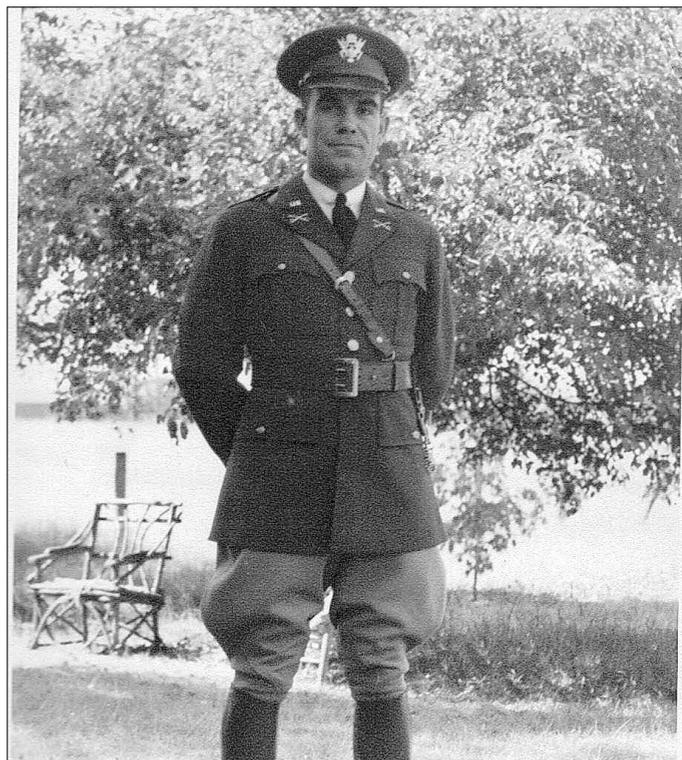


Am gleichen Tag überfliegen Aufklärer Kahla. Im fotografischen Fokus steht jedoch nicht die „REIMAHG“, sondern die Saalebrücken. Die Aufnahmen haben einen taktischen Hintergrund.

Im Ergebnis dieser Besprechung wird noch am späten Abend des 11. April die spezielle Kampfgruppe „Taskforce Crater“ gebildet. Sie setzt sich aus Einheiten der 89. Infanterie Division zusammen, die dem VIII Corps der Dritten US-Armee unterstehen.

Zur „Task Force Crater“ gehören:

- 707. Panzer Bataillon
- 1. Bataillon des 353. Infanterie Regiment
- 340. Artillerie Bataillon
- Kompanie A des 550. Luftabwehrbataillon
- 89. Aufklärungstruppe
- Kompanie A des 602. Tank Destroyer Bataillon
- Ein Zug der Kompanie A des 314. Pionier Bataillon



„Task Force Crater“ steht unter direktem Befehl von Oberstleutnant Hilwert S. Streeter (1911 - 1986), Kommandeur des 707. Panzer Bataillons.

Vom VIII Corps wird folgender Befehl an sie erteilt: „Einnahme und Halten der Brücken in der Zone der 89. Infanterie Division“.

Diese Zone verlief südlich von Jena/Maua bis Zeutsch. Das bedeutete, dass insgesamt fünf Brücken an der Saale eingenommen werden mussten, in Rothenstein, Großpürschütz, Kahla, Freienorla und Zeutsch.

Speziell für diesen Auftrag wird „Task Force Crater“ nochmals in drei separate Gefechtsgruppen aufgeteilt:

1. „Gefechtsgruppe Morris“, verantwortlich für die Einnahme der Brücken in Rothenstein, Großpürschütz und Kahla, die Brücken bei Kahla haben oberste Priorität.
2. „Gefechtsgruppe Fleig“, verantwortlich für die Einnahme der Brücken in Freienorla und Zeutsch.
3. „Gefechtsgruppe Oliver“, ist Reserve für die gesamte „Task Force Crater“.

Der Einsatz von „Task Force Crater“ beginnt in der Nacht vom 11. - 12. April 1945 in der Nähe von Bad Berka. Am 12. April, früh 9.40 Uhr beginnt ihr Angriff, sie rücken über zwei Marschrouten Richtung Saale vor. Bereits bei Blankenhain fällt „Gefechtsgruppe Fleig“ unter schweren Beschuss von Flak 88 Geschützen. Erst am Nachmittag, 15.00 Uhr haben sie die Stadt unter Kontrolle.



Am Vormittag des 12. April hatten Pioniereinheiten der Wehrmacht alle Brücken über die Saale gesprengt und am Ostufer Position bezogen.

Fortsetzung folgt.



Straßenkämpfe in Blankenhain, 12. April 1945, nachmittags

Auch in Kessler kam es zu schweren Kämpfen zwischen US-Einheiten, die sich gegen Panzer und Infanterie behaupten mussten.



Kämpfe bei Kessler

„Kampfgruppe Morris“ stößt nur auf wenig Widerstand, verlor aber viel Zeit durch Straßensperren.

## Sportnachrichten

### Großes Interesse an Fußball-AG der Kahlaer Grundschulen

Die Teilnahme an den Fußball-Arbeitsgemeinschaften der beiden Kahlaer Grundschulen ist auch im zweiten Schulhalbjahr 2022/2023 sehr beliebt.

Jungen wie Mädchen sind dazu gern eingeladen. Meldungen bitte über die Klassenlehrer (natürlich kostenlos!).

Die 1./2. Klassen der Friedensschule haben Montags und die 3./4. Klassen Dienstags jeweils von 15.00 bis 16.15 Uhr im Gymnasium ihre Übungszeiten, die 1./2. Klassen und 3./4. Klassen der Altstadtschule im Wechsel am Mittwoch von 13.30 bis 15.00 Uhr im Förderzentrum.

Unterstützt werden die Arbeitsgemeinschaften vom Kreissportbund Saale-Holzland und den beiden Kahlaer Vereinen SV 1910 und BSG Chemie Kahla.



Fußball-AG 1./2. Klasse Friedensschule



Fußball-AG 3./4. Klasse Friedensschule

**„Jugend trainiert“ - Landesfinale im Basketball in Kahla**

Das vom Staatlichen Schulamt Ost organisierte und vom Kreissportbund Saale-Holzland unterstützte Landesfinale Basketball- weiblich- fand vor einigen Tagen wieder in der Sporthalle der Regelschule „J.W. Heimbürge“ Kahla statt. Für diesen beliebten Schulsportwettbewerb qualifizierten sich die Sieger der fünf Schulamtsfinals aus Thüringen.

Endstand Wettkampfklasse III (Jahrgänge 2008 bis 2011):

**Landessieger Staatliches Angergymnasium Jena**

1. Platz Staatliches Gymnasium Arnoldschule Gotha
2. Platz „Hannah Arendt“ Gymnasium Erfurt
3. Platz Staatliche Regelschule Cuno Hoffmeister Sonneberg
4. Platz Tilesius Gymnasium Mühlhausen

Endstand Wettkampfklasse II (Jahrgänge 2006 bis 2009):

**Landessieger Staatliche Regelschule „Herzog Bernhard“ Römhild**

1. Platz Staatliches Gymnasium „Otto-Schott“ Jena
2. Platz Marie-Curie Gymnasium Bad Berka
3. Platz Staatliches Herder-Gymnasium Nordhausen
4. Platz frei - leider konnte das Schulamt West hier keine Mannschaft stellen

Damit qualifizierten sich die Mannschaften Jena und Römhild für das große Bundesfinale vom 2. bis 6. Mai 2023 in Berlin! Die Organisatoren bedanken sich bei den fleißigen Helfern der Regelschule und ganz besonders bei Schulleiterin Frau Herold. Die Regelschule Kahla - ein seit Jahren würdiger Gastgeber!



*Begrüßung der teilnehmenden Mannschaften*



*Spielezene*

**SV 1910 Kahla, Abteilung Kegeln**

**Die Saison wird beendet mit einer Spielabsage und einer Niederlage**

Das am 9.3.2023 stattfindende letzte Auswärtsspiel der gemischten Mannschaft wurde seitens Dorndorf abgesagt, sodass die 2 Punkte an Kahla gingen. Beim letzten Heimspiel am 22.3.2023 gegen Silbitz/Crossen mussten wir eine Niederlage mit 1473 : 1528 Holz hinnehmen. Tagesbeste war wieder einmal von Silbitz/Crossen Annett Seidler mit 423 Holz.

Bei unseren Frauen war die Beste Christina Zehrt mit 408 Holz, Sabine Rosenkranz mit 387 Holz, Kerstin Seiferth mit 376 Holz und Ilona Hochstein 307 Holz. So beendet die gemischte Mannschaft die Spielsaison 2022/2023 mit einem guten 3. Platz von sieben Mannschaften in der Tabelle. Aber auch in der wettkampffreien Zeit führt die gemischte Mannschaft weiterhin immer mittwochs von 18 - 20 Uhr ihr Training durch. Interessenten können sich gern auf der Kegelbahn am Rosengarten melden. Bleibt gesund und eine schöne Frühjahrs- und Sommerzeit

**Gabi Skoczowsky**

**Sonstige Mitteilungen**

**Frauentag**

Am Vortag zum Frauentag hatte Herr Tiesler einen Aufruf gestartet, dass er gern Frauengruppen mit Sekt ehren würde.



Wir haben uns als Frauenmannschaft des SV 1910, Abteilung Kegeln daraufhin bei ihm gemeldet und hatten am 8. März um 14.00 Uhr einen Termin in der CDU-Filiale in der Roßstraße. Mit einer kleinen Abordnung bestehend aus Barbara und Julia Hörenz sowie meiner Wenigkeit sind wir vorstellig geworden und haben für unsere Mannschaft ein paar Flaschen Sekt mit einer kleinen Ansprache erhalten. Wir möchten wir uns nochmals recht herzlich bei Herrn Tiesler und Herrn Machnik bedanken.

**Gabi Skoczowsky**



# Abschied nehmen

Der Himmel hat Dich gerufen,  
so geh' hinauf die letzten Stufen.  
Für uns warst Du ein Engel auf Erden zu jeder Zeit.  
Das bleibst Du auch für uns in unserer Lebenszeit.

## Karin Weise

geb. Anske

18. Juli 1949 - 20. März 2023

Wir nehmen mit unserer Liebe und Dankbarkeit in aller Stille Abschied.

**Hannelore Stark geb. Anske und Peter**

**Lutz Anske und Angela**

**Diana Rösel geb. Stark**

**mit Söhnen Max und Benny**

**Christian Achilles und Katharina**

**mit Johanna und Charlotte**

Kahla, im April 2023

## Bauen +

## Wohnen

### Ihr regionaler Treppenliftpartner

## Schuster Liftsysteme

### Ihr Treppenliftspezialist e.K.

#### Beratung - Verkauf - Montage - Service



Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

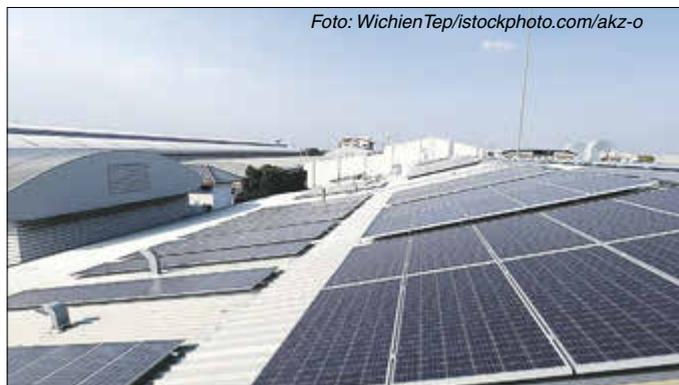
Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

**03 64 24 / 71 49 15**

Christian Krahmer  
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla  
krahmer@schuster-liftsysteme.de  
[www.schuster-liftsysteme.de](http://www.schuster-liftsysteme.de)

## Stromspeicher oder Stromnetzausbau?

Foto: WichienTep/istockphoto.com/akz-o



Um die schwankende Produktion von erneuerbarer Energie auszugleichen, müssen wir Stromspeicher und Stromnetze ausbauen.

„Grüner“ Strom unterscheidet sich vom Strom aus konventionellen Quellen: Weil er von Wind und Sonne abhängt, steht er nicht konstant zur Verfügung. Darauf muss das Energiesystem vorbereitet sein und benötigt vor allem einen größeren Puffer für den räumlichen und zeitlichen Ausgleich.

Bei den Batteriespeichern handelt es sich im Prinzip um große Akkus. Ein typischer Anwendungsfall sind Einfamilienhäuser mit Fotovoltaikanlagen:

Solarstrom, der tagsüber nicht benötigt wird, füllt den Batteriespeicher. Dieser gibt ihn nachts wieder ab. Eine Technologie, die theoretisch größere Mengen

Energie speichern könnte, ist „grüner“ Wasserstoff: Es braucht jedoch beträchtliche Mengen an Energie, um Wasserstoff herzustellen, ihn anschließend zu speichern und dann wieder in Strom umzuwandeln.

Für eine erfolgreiche Energiewende brauchen wir Speicher als Puffer. Sie ersetzen allerdings nicht den Ausbau der Stromnetze, die ebenfalls als Puffer durch einen regionalen Ausgleich wirken. Denn die großen Energieverbraucher befinden sich oft nicht in den Gegenden, die viel erneuerbaren Strom produzieren. Der Strom – ob gespeichert oder nicht – muss dorthin, wo er gebraucht wird. Die Energiewende benötigt also beides: mehr Stromspeicher und ein leistungsfähigeres Stromnetz. *spp-o*

*Dein starkes Kämpferherz hat aufgehört zu schlagen.*

Am 23. März 2023 ist meine geliebte  
Mama und unsere liebevolle Oma

## Monika Fickler

\* 19. Dezember 1952

für immer eingeschlafen.

In dankbarer Erinnerung

**Ihre Tochter Jeannette**

**Ihre Enkel**

**Maximilian und Pauline mit Leon**

**im Namen aller Angehörigen**

Kahla,  
im April 2023

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung in die Baumgemeinschaftsanlage findet am Freitag, dem 14.04.2023, um 11.00 Uhr in der Trauerhalle des Kahlaer Friedhofs statt.

Von größeren Blumenwendungen bitten wir abzusehen.



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

## Diese Firmen-Infos müssen Bewerber kennen

Einige Bewerber fahren die Strategie, möglichst viele Bewerbungen willkürlich an Unternehmen zu versenden. Doch so riskieren sie, von Personalern sofort aussortiert zu werden.

Bei der Formulierung des Anschreibens sollte der Bewerber genau recherchierte Info einfließen lassen. Der Bewerber kann ehrlich schreiben, weshalb er sich bei genau diesem Unter-

nehmen bewirbt. Wer diese Hürden gemeistert hat, kommt zum Vorstellungsgespräch. Damit ist die Recherchearbeit nicht beendet. Denn nun stellt sich die Frage, wie sich der Be-

werber für das persönliche Kennenlernen kleidet.

In jedem Unternehmen gibt es eine Art ungeschriebenen Dresscode, den es herauszufinden gilt. Der letzte wichtige Punkt im Zusammenhang mit der Recherche sind die Bewerberfragen. Im Vorstellungsgespräch kann der Bewerber punkten, wenn er oder Sie die richtigen Fragen stellt.



**Interessierst Du Dich für Elektronik?  
Dann bewirb Dich jetzt bei uns...**



**Für den Ausbau unseres Standortes**  
suchen wir zur Verstärkung unseres Teams:

### Mitarbeiter im Vertrieb (Anfrage- und Auftragsbearbeitung) (m/w/d)

Du bist von der Anfrage über die Auftragsanlage bis zur -verfolgung nationaler und internationaler Projekte Ansprechpartner unserer Kunden.

### Technologie für den Bereich Arbeitsvorbereitung (m/w/d)

Plane Du die technologischen Arbeitsabläufe und bearbeite Projekt- und Fertigungsaufträge nationaler und internationaler Kunden!

### Projektleiter für Kundenneuprojekte (m/w/d)

Bist Du ein Planungs- und Koordinationstalent? Dann sei Du die Schnittstelle zwischen internen und externen Partnern und plane die Neuprojekte unserer Kunden bis zur Serienfertigung.

### Vertriebsmitarbeiter Außendienst (m/w/d)

Komm in unser Team und übernehme einen bestehenden Kundenkreis. Durch Deine aktive Pflege der Kundenbeziehung akquirierst Du neue Projekte Deiner Bestandskunden und baust Dir durch Neukundenakquise Deinen Kundenkreis aus.

### Maschinen- und Anlagenbediener (m/w/d)

Sei Teil unseres Produktionsteams im Bereich der maschinellen Bestückung und bediene eine **SMT-Fertigungslinie** oder prüfe die produzierte Elektronik mittels **Bedienung einer Röntgenanlage (AO/AXI)** im Schichtsystem.

Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann sende bitte Deine Bewerbungsunterlagen,  
gerne auch Deine Initiativbewerbung, an:

ACD Systemtechnik GmbH  
Carolin Ruddat / Daniela Kraemer  
Zum Mühlenberg 6 · 07806 Neustadt (Orla)  
Tel.: 036481 589-112

✉ [bewerbung@acd-systemtechnik.de](mailto:bewerbung@acd-systemtechnik.de)

Alle personenbezogenen Formulierungen sind geschlechtsneutral zu betrachten.



Code scannen für  
Deine Karriere...

**Innovative Elektronik aus  
Neustadt an der Orla**

**Job  
gesucht?**



**Mit einem Blick ...**

in den Stellenmarkt  
können Sie schnell  
und bequem fündig  
werden!



## Lügen beim Bewerbungs- gespräch?

Etwas übertreiben und die Wahrheit ein wenig dehnen ist evolutionär bedingt, sagen Fachleute. Sie nennen diese Art des Lügens eine „Triebfeder der Intelligenz“.

Warum? Weil die Menge an kreativer Energie, die in eine Lüge fließt, unglaublich hoch ist. Doch wie bei allem ist das Maß entscheidend. Authentizität sichert das Vertrauen des Menschen, mit dem man interagiert. Und genau deshalb ist es nicht empfehlenswert zu lügen, wie klein die Lüge auch sein mag. „Faking“, wie es mittlerweile in Fachkreisen genannt wird, ist keine kleine Lüge.

Dabei geht es darum, einem zukünftigen (potenziellen) Arbeitgeber verdrehte oder sogar falsche Informationen zu geben.

**STELLEN Markt**

Weitere Stellenangebote online unter:  
**jobs-regional.de**

# Frohe Ostern



## Ostereier färben mit Naturfarben

### Kinderleicht bunte Ostereier färben:

Das Osterfest naht und zu Hause wird farbenfroh dekoriert – bunte Ostereier gehören einfach dazu! Viele Familien erinnern sich an alte Traditionen und färben die Eier wie ihre Mütter und Großmütter mit natürlichen Farbstoffen. Das ist nicht schwer – Pflanzen, Gemüse, Kräuter und Tees aus Küche und Garten können dazu verwendet werden. Die Färbungen sind oft nicht so intensiv, aber dafür frei von Zusatzstoffen, die in Lebensmittelfarben enthalten sind, und es ist kinderleicht.

#### Und so funktioniert's...

1. Vorbereitungen: Reinigen Sie die Eier vor dem Färben mit Essigwasser, damit sie die Farbe besser annehmen. Damit sie beim Kochen nicht aufplatzen, am besten vor dem Kochen einige Stunden bei Zimmertemperatur aufbewahren.
2. Farbsud erstellen: Der Sud von frischen Pflanzen, Tee, Kaffee oder Gemüse kann sofort verwendet werden. Rinden, Blätter und Beeren sollten erst einige Stunden einweichen und dann mindestens 30 Minuten aufgekocht werden.
3. Eier färben: Kochen Sie die Eier 10 Minuten und schrecken Sie sie danach mit kaltem Wasser ab. Die Eier sollten mindestens eine halbe Stunde in dem erkalteten Farbsud liegen. Zwischendurch die Eier mit einem Löffel herausholen und die Farbtintensität prüfen. Für einen intensiven Glanz reiben Sie die Eier mit einem in Pflanzenöl getunkten Tuch ein oder verwenden Sie eine Speckschwarte. *spp-o*

Foto: pixabay.com/spp-o



Herzliche  
Ostergrüße

senden wir allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.

PFEIFER OPTIK

Inhaber: Andrea Intek  
Augenoptikermeister  
Roßstraße 27  
07768 Kahla  
Tel.: 03 64 24/2 3094

ALTSTADT  
FRISEUR

Frohe Ostern wünschen wir allen  
Kunden, Freunden und Bekannten.

Inh. Antje Schreiber  
August-Bebel-Str. 14 • 07768 Kahla  
036424 - 787788  
Termine nach Vereinbarung



Wir wünschen ein ruhiges und  
erholsames Osterfest.

Maler- und  
Restaurierungswerkstätte

Karsten Riedel  
geprüfter Restaurator und  
Meister im Malerhandwerk

Saalstraße 1  
07768 Kahla  
Tel.: 03 64 24 / 5 14 80  
Mobil: 01 70 / 4 85 43 37  
restaurator-riedel@online.de



# Frohe Ostern



## So verfeinern Sie Ihr Ostermenü mit Kresse

### Kresse hat immer Saison

Wann hat Kresse Saison – eigentlich immer! Und dafür muss man nicht auf die kleinen Pappschachteln aus dem Supermarkt zurückgreifen, sondern kann die zarten Keimlinge ganz einfach, schnell und ohne grünen Daumen auf der Fensterbank selbst ziehen, und das in bester Bio-Qualität. Insbesondere für Kinder ein Riesenspaß, wenn aus einem Keimling eine Pflanze wird!

Auf der Fensterbank gelingt die Anzucht ganz einfach. Das Cresspad (<https://www.cressbar.com/startseite>), in dem die Samen schon enthalten sind, wird in die Anzuchtschale gelegt, gewässert und abgedeckt an einen hellen und warmen Ort gestellt. Ungeduldige müssen nicht lange auf Ergebnisse warten, denn schon nach wenigen Tagen sind die Keimlinge groß genug. Und wenn sich die ersten Blättchen gebildet haben, kann geerntet werden. Die Cresspads sind in vier unterschiedlichen Varianten erhältlich (GartenCress, RadiesCress, SenfCress und RucolaCress).

#### Kartoffelsalat mit Senfdressing und Roastbeef

Zutaten: 1 kg Kartoffeln (festkochend), 2 rote Zwiebeln, 100 g Gewürzgurken, 3 EL körniger Senf (Rotisseur-Senf), 2 EL heller Balsamico-Essig, 2 EL Öl, 300 ml Gemüsebrühe, 2 Hände voll gemischter Blattsalat, 1/2 Beet RadiesCress, 12 Scheiben Roastbeef, 1 Becher saure Sahne, Salz, Pfeffer, Zucker, frische Kräuter wie Schnittlauch, Petersilie, Kresse

#### Und so geht's:

Pell-Kartoffeln und Gewürzgurken in Scheiben schneiden und sie dann zusammen in eine Schüssel geben. Zwiebeln schälen und in Streifen schneiden. Die Zwiebeln nun in Öl anbraten. Essig, je 1 gestrichenen TL Salz sowie Zucker zugeben und Gemüsebrühe angießen. Alles kurz aufkochen lassen und den Senf einrühren.

Die Marinade nun lauwarm über die Kartoffeln gießen und den Salat mindestens 20 Minuten durchziehen lassen. Jetzt Kräuter fein hacken, in die saure Sahne geben und mit Salz sowie Pfeffer würzen. Blattsalat waschen und in mundgerechte Stücke zupfen.

Den Kartoffelsalat vor dem Servieren abschmecken und die Salatblätter vorsichtig unterheben. Den Kartoffelsalat mit Roastbeefscheiben, einem Klecks saurer Sahne und RadiesCress bestreut servieren. *spp-o*

Foto: [pixabay.com/spp-o](https://pixabay.com/spp-o)



*Ein frohes Osterfest  
im Kreise  
Ihrer Familie  
wünscht Ihnen*



**Maler**

**Thomas Senf**

Hohle 1

07751 Rothenstein

Tel.: 03 64 24 / 7 87 96

Mobil: 01 75 / 1 70 89 38

**Lackierer**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

*Frohe Ostern*



Ich wünsche allen Leserinnen,  
Lesern, Anzeigenkunden  
sowie Zustellern  
– auch im Namen des Verlages –  
ein schönes Osterfest.



**Carsten Stein**

Tel.: 0175 5951698

[c.stein@wittich-langewiesen.de](mailto:c.stein@wittich-langewiesen.de)

In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau  
Tel. 03677 2050-0

# Frohe Ostern



## Niedliche Hasentüten zum Selberbasteln

### Geschenkidee zu Ostern

Die Eiersuche ist für Kinder das Highlight an Ostern – Spiel und Spaß sind garantiert. Dabei müssen Schokoeier und Co. aber nicht immer im Nest liegen. Die kleinen Naschereien lassen sich auch kreativ in einer selbst gemachten Hasentüte verpacken. Das macht die Suche gleich noch mal spannender und abwechslungsreicher, wenn in einem der Verstecke ein niedlicher Osterhase wartet! Aber nicht nur für die Kleinen sind die Hasentüten eine schöne Idee, auch als Mitbringsel zum Osterbrunch kommen sie gut an. Denn statt Bonbons, können darin zum Beispiel auch Blumensamen und andere kleine Überraschungen verpackt werden. Mit nur wenigen Materialien und Kreativstiften sind die Hasentüten im Handumdrehen gebastelt. Und so geht's:

Um die Hasentüten zu basteln, braucht man zunächst Pack- oder Transparentpapier, eine Nadel, einen stabilen Faden, ein Schleifenband, eine Schere, einen Locher und Kreativstifte wie den Fineliner Drawing Pen in Schwarz und den Gelschreiber G2-7, den es von Pilot in einer Auswahl von 31 bunten Farben gibt. Hinzu kommen ausgedruckte Vorlagen für Hase und Anhänger, die man zum Beispiel unter [www.pilotpen.de/diy-tutorial](http://www.pilotpen.de/diy-tutorial) kostenlos herunterladen kann.

#### Schritt 1:

Die Hasenvorlage ausdrucken, ausschneiden und auf das Pack- oder Transparentpapier legen. Dann den Umriss nachzeichnen und ausschneiden. Für eine Hasentüte werden zwei Papierhasen benötigt. Anschließend mit dem schwarzen Drawing Pen ein Hasengesicht mit Augen, Nase und Barthaaren aufzeichnen. Für rosa Wangen den Gelschreiber G2-7 in Rosa verwenden.

#### Schritt 2:

Um aus den Hasenhälften eine Tüte zu basteln, beide Teile aufeinanderlegen und mit gleichmäßigen Stichen von circa einem Zentimeter Länge am Rand zusammennähen. Dabei an einer Seite eine kleine, fünf bis sechs Zentimeter lange Öffnung freilassen und den Hasen dort mit Bonbons, Blumensamen oder anderen kleinen Überraschungen befüllen. Anschließend bis zum Ende zunähen.

#### Schritt 3:

Für den Anhänger die ausgedruckte Ostereivorlage oder eine selbst gewählte Form aus Papier ausschneiden und mit verschiedenfarbigen G2-7 Stiften individuell gestalten. Am Ende lochen und mit Schleifenband an der Hasentüte befestigen. Fertig ist das süße Ostergeschenk! *djd*

Foto: *djd/Pilot Pen*



Ein fröhliches OSTERFEST  
wünscht das gesamte Team der

**TELIS FINANZ®**  
Aktiengesellschaft  
Kanzlei Stefan Lindner & Partner  
Im Camisch 30  
07768 Kahla  
Tel.: 036424 / 766090  
Mail: Sekretariat.Lindner@telis-finanz.de

Bunte Eier, Frühlingsdüfte,  
Sonnenschein und Bratendüfte,  
heiterer Sinn und Festtagsfrieden  
sei Ihnen zu Ostern beschieden.

Zum Osterfest wünschen wir Ihnen  
nur das Allerbeste und eine gute Zeit.

**Tischlerei Weickert**

Kahla · Im Camisch 16  
Tel.: (036424) 22382  
[www.tischlerei-weickert.de](http://www.tischlerei-weickert.de)

# Für jede dritte Frau endet die Liebe Schlag auf Schlag.

In Indien wird ein Drittel aller verheirateten Frauen Opfer häuslicher Gewalt. Wir unterstützen sie dabei, ein Leben in Würde zu führen.  
**brot-fuer-die-welt.de/frauen**

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

## Bestattungshaus R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod  
**Bestattungsvorsorge**  
**Sterbegeldversicherung**

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84  
 Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858  
[www.bestattung-rm.de](http://www.bestattung-rm.de)



### Geborgenheit, Sicherheit und eine familiäre Struktur:

SOS-Kinderdorf bietet Kindern in Not ein neues liebevolles Zuhause.

Jetzt helfen: [sos-kinderdorf.de](http://sos-kinderdorf.de)



Sie suchen  
**Arbeiterleichterung im Garten...**

## HAUSMESSE 2023

- Praktische Vorführungen
- Gartentechnik für Private und Profis
- Maschinen selbst testen
- Fachliche Beratung
- Aktionen für die ganze Familie



**Samstag,**  
**22.04.2023**  
**ab 09:00 Uhr**

Niehle GmbH  
 Saasa 24  
 07607 Eisenberg, Thüringen



*Das Ahrtal erwacht ...  
 ... und wir sind wieder da!*

*Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal*

## Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 - 4 Pers.  
 Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler  
 Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841  
 Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · Net: [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)



# Jubiläumsaktion



Dach / Fassade / Metallbau  
**ACHTUNG HAUSBESITZER!**

Jetzt handeln – und mit Dach- und Fassadendämmungen Energiekosten senken!  
Seit 25 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

**25 Jahre LB Umwelt und Tiefbautechnik GmbH - Das Handwerkerhaus**  
Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe

**Dachdeckerbetrieb  
Bau Gut Bedacht**

*...bei uns ist Ihr Dach in guten Händen!*

**Metallbaumeister  
Jens Eubling**

*...Metallarbeiten präzise für die Ewigkeit!*

**Schreinermeister  
Mike Koch**

*...Fenster und Türen aus Meisterhand!*

**Malermeister  
Mario Ullrich**

*...wir verschönern Ihr Zuhause!*

**Gerüstbaumeister  
Karl Müller**

*...immer gut gerüstet!*

✓ **Holen Sie sich bis zu 1.200,00 Euro vom Finanzamt wieder, Handwerkerrechnungen sind jetzt bis zu 6.000,00 Euro Arbeitsleistungen steuerlich absetzbar!!!**

## 100 m<sup>2</sup> Dachfläche mit Betondachstein – sicher, gut und günstig

100 m<sup>2</sup> alte Lattung und Ziegel abreißen, abfahren und entsorgen, Dachfläche mit diffusionsoffener Folie abisolieren, Dachfläche mit Konter- und Dachlattung beschlagen, Dachfläche mit Betondachstein naturrot inkl. aller notwendigen Ort und Firststeine und Sturmklammerung komplett neu eindecken.

**ab 12.900,- €**

## Ein Anstrich bringt Leben an Ihr Haus (100 m<sup>2</sup> Wandfläche)

Fenster und Türen mit Folie abkleben, Fassade mit Hochdruck reinigen, mit Tiefengrund satt einlassen, Fassade im gewünschten Farbton vor- und deckstreichen.

**ab 5.450,- €**



**Achtung-Neu: Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen!!!**



Nur im Zusammenhang mit Dachneueindeckung!

Ausführung durch Partnerbetrieb

Rufen Sie noch heute an und sichern Sie sich Ihren Beratungstermin

**LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –**  
Am Vogelherd 97 • 98693 Ilmenau • lbut-gmbh@gmx.de

**Telefon: 03677 207736**



## Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht *...bei uns ist Ihr Dach in guten Händen!*

### 100 m<sup>2</sup> Dachfläche mit Schindeln, leichter geht es nicht!

Folie auf Dachfläche aufbringen, Dachfläche mit Schindeln in Schwarz oder Rot beschlagen, zzgl. zzgl. eventuell benötigter Orts- und Firstbleche

ab **8.490,- €**

### 50 m<sup>2</sup> Wandfläche mit Naturschiefer beschlagen

Wandfläche (z. B. Ihr Giebel wetterseitig) mit Naturschiefer 20/20 inkl. Ort und Fuß komplett auf vorhandene Schalung aufbringen

ab **7.250,- €**

### Unsere Leistungen für Ihr Bauvorhaben.

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Metaldächer in Trapez und Ziegelform - Dachdämmung als Aufdach- oder Zwischensparrendämmung - Dachfensteraustausch - Holzarbeiten aller Art - Vordächer - Terrassenüberdachung - Reparaturen und Austausch von Fachwerk und Dachsparren - Dachreparaturen - Dachklempnerarbeiten - Holzfassaden - vorgehängte Fassaden aus Kunststoff in Holz/Putz/ oder Klinkerstruktur



**Finanzierung Ihrer Baumaßnahme auf Anfrage möglich**



## Malermeister Mario Ullrich

*...wir verschönern Ihr Zuhause!*

### Putz gibt Ihrem Haus ein neues Gesicht (100 m<sup>2</sup> Wandfläche)

Fenster und Türen mit Folie abkleben, Baukleber aufziehen und Gewebe (rissüberbrückend und vorbeugend) einbetten, Quarzgrund streichen, Oberschichtputz im natürlichen Weißton aufziehen und ausreiben

ab **8.950,- €**

### Unsere Malerleistungen für Sie

Fassadendämmung/Vollwärmeschutz - Fachwerkanstriche - Holzanstriche - Fenster/Türen-Anstriche - Trockenbau - Innenputze

## Metallbaumeister Jens Eubling

*...Metallarbeiten präzise für die Ewigkeit!*

Zaunanlagen - Gitter für Fenster und Türen - Toranlagen - Balkonerstellung - Terrassen - Geländer mit Verglasung - Treppen aus Metall

**Jetzt schnell anrufen und  
Angebotstermin sichern!**

**Tel.: 03677 207736**

# 6 erstklassige Weine zum Spitzenpreis



Das Beste aus Spanien

GOLD Mundus Vini

GOLD Gilbert & Gaillard

GOLD Berl. Wein Trophy

KUNDEN LIEBLING

GOLD Mundus Vini

GOLD Gilbert & Gaillard

ÜBER **50%** KENNENLERN-RABATT

STATT ~~54,65€~~ **25,99€\***



SCHOTT ZWIESEL

Inklusive **GLÄSER SET**

**VERSANDKOSTENFREI\*** BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)



**Bester Fachhändler**  
Spanien 2022



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



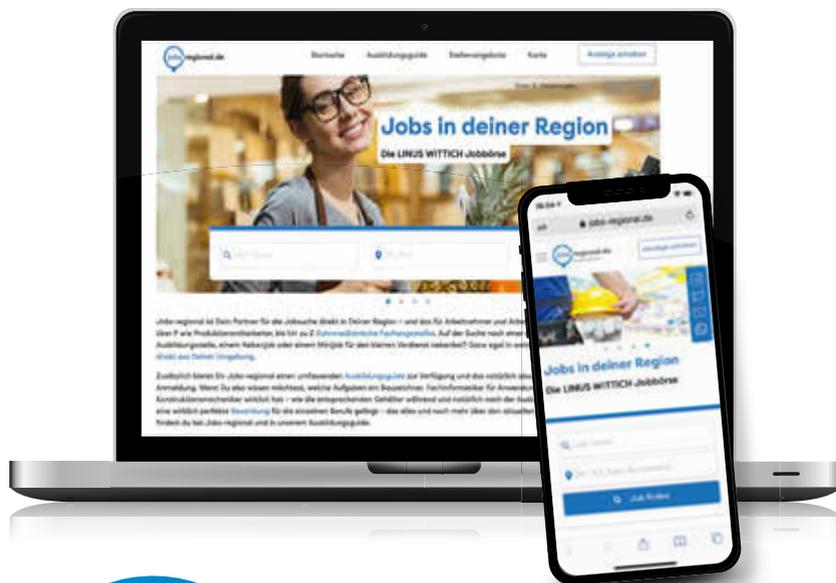
**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



\*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Weine aus Spanien à 0,75l/FI. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter [www.vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss). Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Grundpreis pro Liter: 5,78 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, 030 330 855 05 (Mo-Fr 8-18 Uhr). **Vorteilsnummer: 36368**

# Mobile Jobsuche einfach & schnell



**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

**Erscheinungsdauer print:**

Einmalig

**Erscheinungsdauer online:**

Vier Wochen

**Erscheinungstermin:**

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

**Anzeigenschluss:**

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau | Tel. 03677 2050-0

Printanzeige  
**buchen**

1.

Einfach  
**Stellenangebot**  
im **Wunschgebiet**  
schalten



plus  
**79,-**

zzgl. MwSt.

2.

**Onlineauftritt**  
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen  
**online**

3.

auf **jobs-regional.de**  
gefunden werden

# RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer



Prospekt



Broschüre



Fordern  
Sie Ihr  
**INDIVIDUELLES  
ANGEBOT**  
an!

*Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -  
mit uns kommen Sie gut an!*

**Zuverlässige Beilagenverteilung.  
Fragen Sie uns einfach!**

**KONTAKT: [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**

**Jetzt günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut!*

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

7 Nächte p. P. **ab € 529,-**

### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück

**ab € 429,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag  
oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab € 321,-**

**(Betriebsferien vom 8. Januar bis 1. Februar '23)**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Rainer's REISETIPP:

**Mit 20% Sonderrabatt:**

**1x Rund um die Welt (oder Teile davon!)**



Überall steigen die Preise – investieren Sie, liebe LeserInnen, statt in überbeuerte Energie zu Hause lieber in ein entspanntes Reiseerlebnis: Überwintern Sie genüsslich-gemütlich an Bord der charmanten *Vasco da Gama* und entdecken Sie dabei die wunderbarsten Orte unseres Planeten. Lassen Sie Ihre kühnsten Träume wahr werden (als perfektes Geburtstagsgeschenk, zum Renteneintritt, Goldene Hochzeit, etc.): **Einmal**

**um die Welt** – 183 Tage, 90 Häfen, 40 Länder, 23 Aufenthalte *über Nacht*, 5 Kontinente... wenn Sie sich die *ganz große Tour* („Große Weltreise“) gönnen. Eine kürzere Variante dauert nur 112 Tage („Kleine Weltreise“) oder wer dem Schmuddelwetter mit/an noch weniger Tagen entkommen möchte, wählt nur **1 Route** (= Teilstrecke; schon ab 14 Tagen) oder auch **mehrere Routen in Kombination**. Hierbei gilt die „Sparfuchs-Regel“: Desto mehr Teilstrecken Sie kombinieren, desto günstiger wird die einzelne Route! Sie erhalten nicht nur **5% Preisermäßigung** pro kombinierter Teilstrecke (**zusätzlich** zum inserierten Preis), sondern **Sie sparen ja vor allem an den teuren Flügen** (bei Fernzielen wie Neuseeland oder der Südsee geht die *Ersparnis* schnell sogar *in die Tausende!*). Lassen Sie sich mitnehmen (ich begleite!) **auf mindestens 1 Weltreise-Teilstrecke mit der *Vasco da Gama***: ein vergleichsweise **kleines Schiff** mit relativ wenigen Passagieren. Das bedeutet für Sie: Mehr authentischer Urlaubsgenuss mit längerer und intensiverer Zeit *auf Landgängen* sowie mehr Individualität mit Komfort und Ambiente *an Bord*. **Eine Reise zu neuen Ufern, die bleibende Eindrücke hinterlässt!**

Mit einer (theoretischen) Maximal-Kapazität von 1.000 Passagieren (Single-Buchungen reduzieren die Zahl i.d.R. auf ca. 650-700 Gäste) bleibt viel Raum für Ihr *individuelles* Urlaubserlebnis. In unserem preisreduzierten **Gruppenkontingent** halten wir eine große Auswahl unterschiedlicher Innen-, Außen- und Balkonkabinen sowie Suiten für Sie bereit. „Jeder Tag aufs Neue ein Genuss“: Das ist das **kulinarische Credo** an Bord der *Vasco da Gama*. Vom Frühstück und Mittagessen bis zum abendlichen Dinner kommen Vielfalt und Raffinesse auf den Teller und auch ins Glas - kein Wunder bei **5 Restaurants**, aus denen Sie unterschiedlichste Spezialitäten wählen können. 4 davon sind schon **im Preis inkludiert (!)**. Die Küchen-Crew arbeitet nicht nur mit frischen Zutaten aus der ganzen Welt, sondern vor allem mit Liebe zum Detail und echter Leidenschaft. Die *Vasco da Gama* bietet gleich **zwei herrliche Pools**. Am Hauptpool auf dem **Lido Deck** liegen Sie bei jeder Wetterlage immer richtig. Her mit den Sonnenstrahlen, weg mit Wind und Regen - das *flexible Glasschiebedach* macht's möglich. *Übrigens*: Der Weg von der Poolliege bis zum breiten Angebot an Softdrinks, Kaffeespezialitäten oder **Eis** (20 Sorten vom frischgemachten Feinsten und alle gratis!) ist ganz kurz. Einem genussvollen Tag an Deck steht also nichts entgegen!

**Kabineninformation**: Die 16 bis 102 m<sup>2</sup> großen **Kabinen** und **Suiten** bieten einen größtmöglichen *Wohlfühlfaktor* und eine garantiert entspannte Atmosphäre. Auf insgesamt **9 Passagierdecks** finden Sie jede Menge Raum zur persönlichen Entfaltung. Die Kabinen bieten jeglichen *Komfort*, den Sie von *Premium Hotels* an Land erwarten würden. In den meisten der modern und hell eingerichteten **Außenkabinen** genießen Sie das „Urlaubskino“ durch das **große Fenster** oder sogar auf Ihrem **Balkon**. Für die „Happy Family“-**Familienreise** bietet die *Vasco da Gama* außenliegende **Familienkabinen mit Verbindungstür**.

**Bordeinrichtung**: An Bord gibt es viel Raum für Ihren Aufenthalt: Zusätzlich zu den 5 Bordrestaurants haben Sie die Wahl zwischen 7 Bars und Lounges, einem edlen Wellnessbereich mit Sauna und Dampfbad, einem großen Fitness-Center, Sportflächen auf den Außendecks sowie den zwei Pools und einem Show-Theater über 2 Decks mit erstklassiger Abendunterhaltung (10 KünstlerInnen und Artisten!). Und auch die **Kids** kommen nicht zu kurz: Spannende Erlebnisse sind im „Kinderland“ für Kids und Teens garantiert - verteilt über 2 Decks!

**Bestens versorgt**: Ein gut ausgestattetes **Hospital** inkl. modernster Testtechnologie sorgt mit einem umfassenden *Hygienekonzept* auch für Ihr gesundheitliches Wohlbefinden. *Übrigens*: auch **Dialyse-Patienten** können sich auf diesem Schiff professionell behandeln lassen und entspannt einen Urlaub genießen.

**Preisknaller**: Nicht nur ein **hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis** insgesamt, sondern besonders für **Singles** rechnet sich hier eine Buchung wie sonst nirgendwo: Sie zahlen bei allen Routen und in allen Kabinenkategorien **nur + 15% Aufschlag** (freie Kabinenwahl – keine Besenkammer!) und für **Singles mit Kind** fällt nur der Preis bei Doppelbelegung bzw. 50% fürs Kind an. **Verlängerte Liegezeiten** ermöglichen Ihnen sehr oft, *organisierte Ausflüge mit individuellen Hafenerkundungen* zu kombinieren. Bordleben und Ausflüge sind zumeist **deutschsprachig**; *flexible* Essenszeiten und *freie* Platzwahl in den Restaurants sichern Ihnen maximale Entscheidungsfreiheit.

**Achtung!** Eine Weltreise bucht man bekanntlich nicht erst 3 Monate vor Beginn – über 2/3 der Kabinen sind jetzt schon vergeben und bitte, lassen Sie sich nicht diesen **20% Last-MinuteSuperrabatt** entgehen: Er steht nur für eine kurze Zeit im Angebot und dient dem schnelleren Füllen der Restkabinen!

**Mein Geheimtipp**: Bei Buchung einer Weltreise (egal, ob *Kleine* oder *Große*) erhalten Sie für 1 bzw. 2 Routen eine **zusätzliche Gratis-Kabine** – ein perfektes Geschenk für Kinder, Enkel oder Schwiegermutter: **Herz/Portemonnaie, was willst Du mehr?!**

*Ich freue mich auf die gemeinsamen Erlebnisse!*  
Ihr Seeh-Mann, **Rainer Matuszewski**

Route u. Preise siehe Anzeige

MEIN REISEBÜRO  
**NAH UND FERN**  
**0800 - 57 11 11 1**

Telefonisch und persönlich erreichbar:  
Mo. - Fr.: 09.00 - 18.00  
Sa.: Termin nach Absprache  
Mehr Info: **RAINER'S REISETIPP** (in dieser Ausgabe)



Die „ChefIn“ Doris Finger und unser / ihr Reiseleiter Rainer Matuszewski: *Immer für Sie da!*

**BEGLEITETE EXTRAreisen**  
 [urlaub@nahundfern.eu](mailto:urlaub@nahundfern.eu)  
 / **036 459 - 413 -61 / -63**  
 **Marktstraße 1**  
**99444 Blankenhain**  
*Freies Parken: Aul Schloss-Parkplatz gegenüber!*

**EXPRESS-ANGEBOT:**  
**Weltreise-/Teilstrecken**  
**zum SCHNÄPPCHENPREIS!**

Mit <sup>MS</sup> **VASCO DA GAMA** 100 Jahre  
**die Welt entdecken!**

**Bis zu 20% Sonderrabatt!**  
(nur Teilreisen)  
bis Ablauf des 31.12.2023

**Nah & Fern - CashBonus**  
**(ab 100 €) "abstauben"**  
(nur Teilreisen)

**Single-Bonus:**  
**Nur 15% Aufpreis**

**Dialyse-Station**  
**an Bord**



Alle Etappen und/oder Routen auch **separat** buch- und kombinierbar!

**15% Sonder-Rabatt**  
(bereits inkludiert)

**KLEINE WELTREISE: Route 5 - 10**  
Singapur - Manila - Sydney - Auckland -  
Mexiko - Curaçao - Lissabon  
**20.12. 2023 - 08.04. 2024** **112 Tage ab 17.639 €<sup>2</sup>**

oder

**15% Sonder-Rabatt**  
(bereits inkludiert)

**GROSSE WELTREISE: Route 1 - 10**  
Lissabon - Kapstadt - Mauritius - Malediven - Singapur -  
Manila - Sydney - Auckland - Mexiko - Curaçao - Lissabon  
**10.10. 2023 - 08.04. 2024** **183 Tage ab 27.138 €<sup>2</sup>**

	<b>Route 2</b>	<b>Südafrika: Kapstadt - Mossel Bay - Port Elisabeth - Richards Bay - Durban - Indischer Ozean 1: Madagaskar - La Réunion - Mauritius</b>	<b>inklusive</b>	Hinflug: 890 € Rückflug: 840 €	<b>Kombi</b> Rabatt: 5% pro Route
	<b>Route 3</b>	<b>Indischer Ozean 2: Mauritius - Madagaskar - Komoren - Seychellen - Malediven</b>	<b>inklusive</b>	Hinflug: 840 € Rückflug: 790 €	
	<b>Route 4</b>	<b>Südwestliches Asien: Malediven - Indien - Sri Lanka - Indonesien - Thailand - Malaysia - Singapur</b>	<b>inklusive</b>	Hinflug: 790 € Rückflug: 990 €	
	<b>Route 5</b>	<b>Südostasien: Singapur - Thailand - Kambodscha - Vietnam - Hongkong - Manila</b>	<b>inklusive</b>	Hinflug: 990 € Rückflug: 890 €	
	<b>Route 6</b>	<b>Philippinen: Manila, Palawan, Bohol - Indonesien: Bali, Komodo, Timur - Nord-/Ost-Australien: Darwin, Cairns/Great Barrier Reef - Brisbane - Sydney</b>	<b>inklusive</b>	Hinflug: 890 € Rückflug: 1.090 €	
	<b>Route 7</b>	<b>Süd-Ostküste Australiens: Sydney, Eden, Melbourne, Tasmanien - Neuseeland (Süd- und Nordinsel) - Auckland</b>	<b>inklusive</b>	Hinflug: 890 € Rückflug: 1.090 €	
				<b>Kombi</b> Rabatt: 5% pro Route	

**Weihnachten und Silvester**

<sup>1</sup> Nah und Fern - Vorteilspreis (limitiert) pro Person bei 2er-Belegung, inkl. Nah und Fern-CashBonus; zzgl. Flug; Innenkabine  
<sup>2</sup> Kinder unter 16 Jahren gratis! (bei 2 Vollzahlern in einer Kabine) • Bedingungen lt. Katalog • Preise event. zzgl. Kerosin-Zuschlag o.ä. • Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH • Mittlerer Pfad 2 • 70499 Stuttgart • HRB 753521  
Vermittler: Reisebüro Nah und Fern • Marktstraße 1 • 99444 Blankenhain • Inhaberin: Doris Finger <sup>3</sup> pro Person mit mind. 2 Vollzahlern